



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## INSTRUCTION MANUAL

### LED SOLAR FLOOD LIGHT



#### TECHNICAL DATA

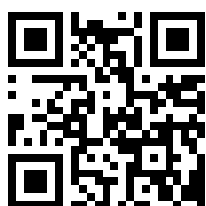
MODEL	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENS	850 Lm
POWER	8 W
SOLAR PANEL	4.4W, DC 5.5V, Mono with Tempered glass
BATTERY	18650 Li-ion, 3.7V, 4000mAh, 14.8 Wh (Repeatable)
CHARGING TIME	12-15 Hours
WORKING TIME	Maximum 24 Hours
WORKING MODE	2 Optional working modes
LED TYPE	SMD 2835x104 Pcs (Front 54 Pcs+Back 2 Pcs)
DETECTION ANGLE	90°
SENSOR RANGE	2-6 M

**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

COLOR TEMPERATURE	4000K
LAMP DIMENSION	232x220.6x121.4 mm
BODY TYPE	ABS+PC, Anti UV
INSTALLATION HEIGHT	2-4 M

#### INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any other query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.



#### MULTI-LANGUAGE MANUAL QR CODE

Please scan the QR code to access the manual in multiple languages.



**FR**  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN  
OU  
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

In case of any query/issue with the product, please reach out to us at: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu)  
For More products range, inquiry please contact our distributor or nearest dealers.  
V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

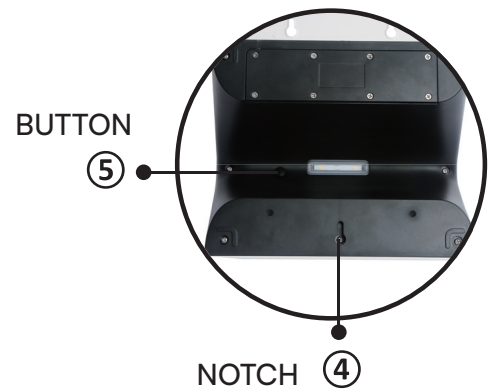
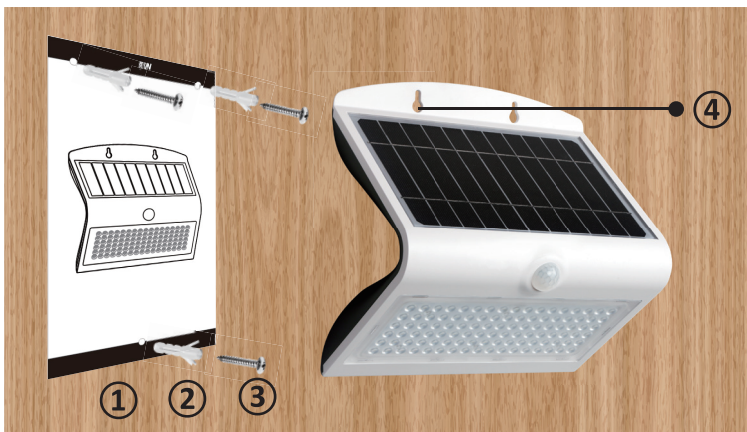
## WARNING

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. Installation should be done by certified electrician.
3. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

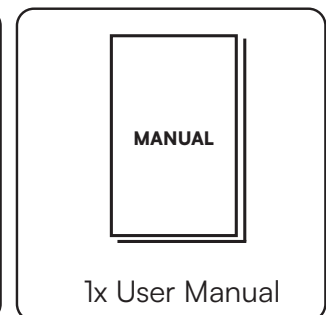
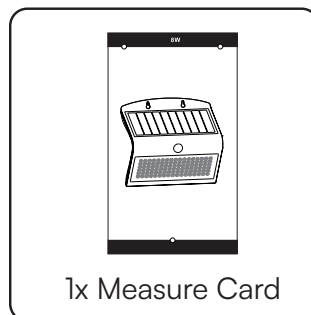
## INSTALLATION INSTRUCTIONS



The recommended installation height is 2-4 meters.

1. Please use measure card to mark holing positions and drill 3 holes of  $\phi 6\text{mm}$ .
2. Install 3 expansion plugs into the holes.
3. Install 3 screws in the expansion plugs, allow the screws to protrude slightly.
4. Align the lower notch on the back of the light with the lower screw and align the holes at the top of the light with the upper screws to fix the light well.
5. Press the button on the back of the light to turn on the light and select desired working mode.

## PACKAGING CONTENT



RoHS

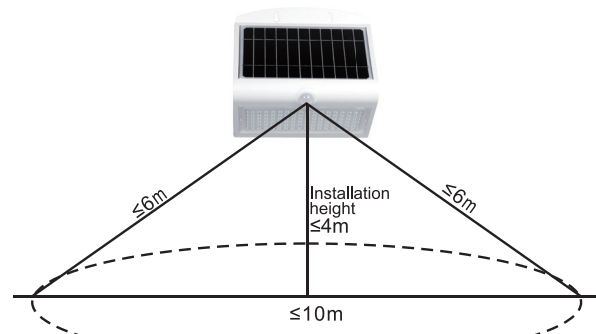
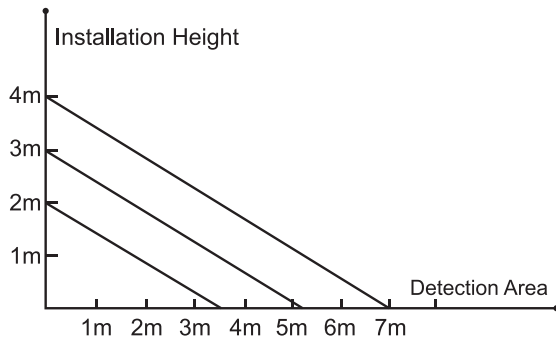


UK  
CA



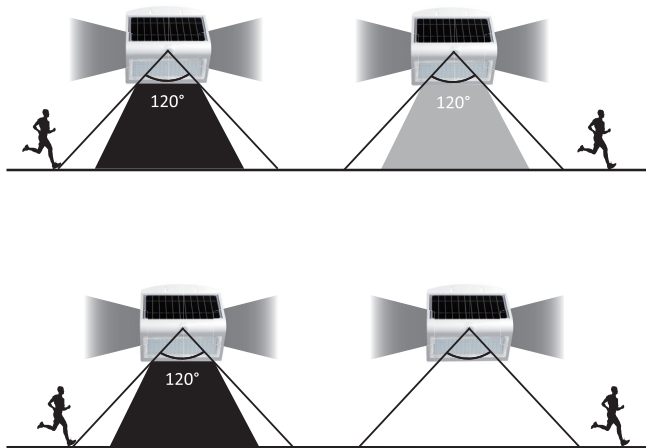
---

## TWO OPTIONAL WORKING MODES



### MODE A: SENSOR MODE

Press the button 1st time, the back light flashes once, it's Sensor Mode:

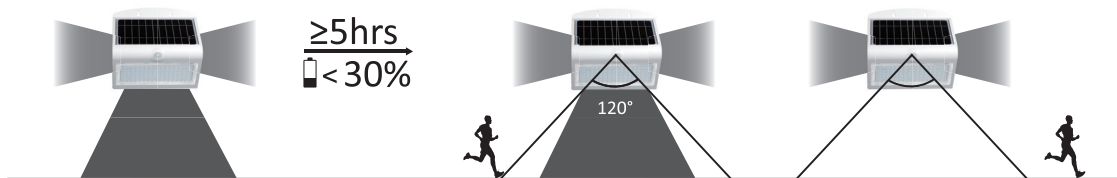


**When battery power is greater than 30%:**  
Lamp automatically lights up at night and turns to full brightness when motion is detected within the range of  $\leq 6$ mtrs, then dims to lower brightness (front light and back light both on) after 20 seconds of no motion.

**When battery power is less than 30%:**  
Lamp automatically lights up at night and turns to full brightness when motion is detected within the range of  $\leq 6$ mtrs, then dims to lower brightness (front light off, only back light on) after 20 seconds of no motion.

### MODE B: KEEP LIGHTING MODE

Press the button 2nd time, the back light flashes twice, it's Keep Lighting Mode:



Lamp automatically lights up at dusk and remains 50% brightness. After 5 hours or when the battery power is less than 30%, it turns to energy saving mode, which is lamp automatically turns to 50% brightness when motion is detected within the range of  $\leq 6$ mtrs, then dims to lower brightness (front light off, only back light on) after 20 seconds of no motion.

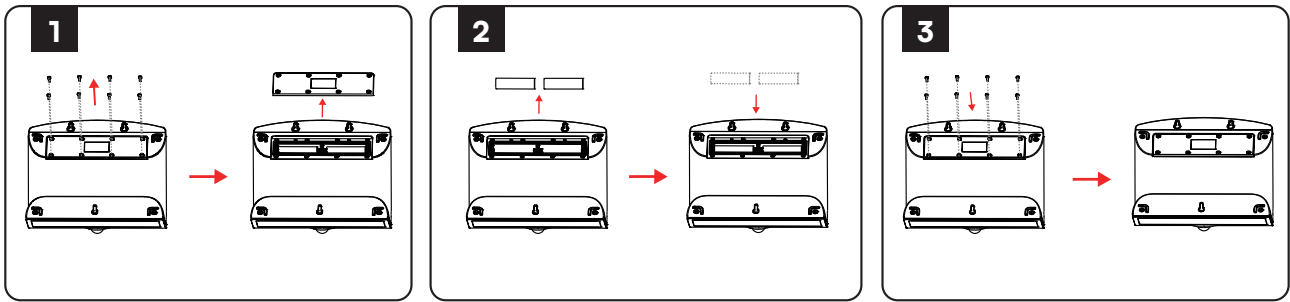
### MODE C: OFF

Press the button 3rd time, lamp turns off.

---

---

## BATTERY REPLACEMENT



1. Loosen the screws, open battery cover.
2. Remove old battery, change new battery and connect positive and negative electrode correctly.  
( 2PCS\* Battery 18650, 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh)
3. Then install back the cover, lock the screws.

## MAINTENANCE & WARNING

- Do not use solvents, petrol, etc. Otherwise the light will be damaged.
  - Clean the light with a dry, lint-free cloth.
  - Check the solar panel for dirt regularly. If dirt or is present remove it to guarantee flawless function of the product.
  - Especially during the winter, keep the product free from snow and ice.
  - Confirm installation direction is correct (solar panel should be at top)
  - Confirm no objects blocking the solar panel to receive sunlight
  - Keep away from the fire.
  - Don't immerse in the water
-

# V-TAC

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

ДОВЕДЕ СЛЪНЧЕВА НАВОДНЕНИЕ СВЕТЛИНА

### ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

МОДЕЛ	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENS	850 Lm
POWER	8 W
СОЛАРЕН ПАНЕЛ	4,4 W, DC 5,5 V, моно с темперирано стъкло
БАТЕРИЯ	18650 литиево-йонни, 3,7 V, 4000 mAh, 14,8 Wh (Re- да се изпишат)
ВРЕМЕ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ	12-15 часа
РАБОТНО ВРЕМЕ	Максимум 24 часа
РЕЖИМ НА РАБОТА	2 избираеми режима на
ТИП НА СВЕТОДИОДА	SMD 2835x104 бр. (предни 54 бр. + задни 2 бр.)
ЪГЪЛ НА ОТКРИВАНЕ	90°
ОБХВАТ НА СЕНЗОРА	2-6 М



**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

ЦВЕТНА ТЕМПЕРАТУРА	4000K
РАЗМЕРИ НА ЛАМПАТА	232x220,6x121,4 мм
ТИП НА ТЯЛОТО	ABS+PC, Anti UV
МОНТАЖНА ВИСОЧИНА	2-4 М

### ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на V-TAC. V-TAC ще ви служи по най-добрия начин. Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да започнете инсталацията, и пазете това ръководство под ръка за бъдещи справки. Ако имате някакви други въпроси, моля, свържете се с нашия дилър или с местния продавач, от когото сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви обслужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за срок от 2 години от датата на закупуване. Гаранцията не важи за повреди, причинени от неправилен монтаж или необичайно износване. Фирмата не дава гаранция за повреди на повърхности, дължащи се на неправилно демонтиране и инсталиране на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12-часова ежедневна работа. Използването на продукта в продължение на 24 часа на ден води до отпадане на гаранцията. Този продукт има гаранция само за производствени дефекти.



**FR**  
Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

В случай на запитване/проблем с продукта, моля, свържете се с нас на адрес: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu) За повече продукти, запитване, моля, свържете се с нашия дистрибутор или най-близките дилъри.

V-TAC EUROPE LTD. България, Пловдив 4000, бул.Л.Каравелов 9Б

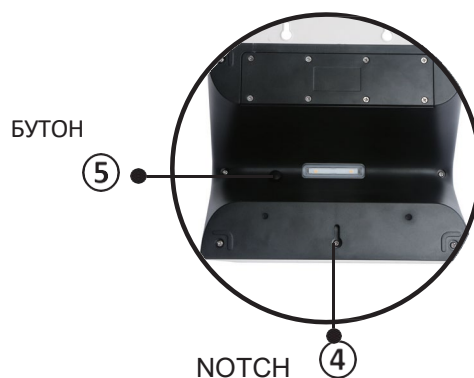
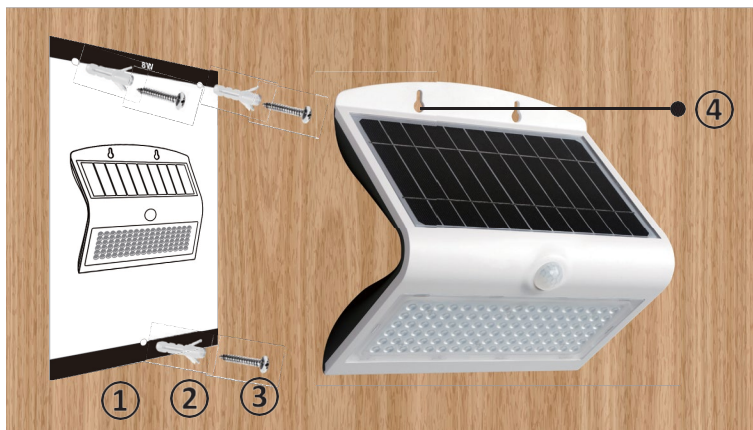
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Моля, уверете се, че сте изключили захранването, преди да започнете монтажа.
2. Монтажът трябва да се извърши от сертифициран електротехник.
3. Светлинният източник на това осветително тяло не може да се заменя; когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си срок, цялото осветително тяло трябва да се замени.



Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци.

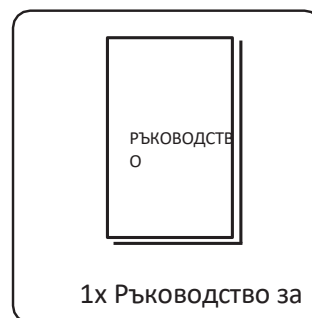
## ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ



Препоръчителната височина за монтаж е 2-4 метра.

1. Моля, използвайте измервателна карта, за да маркирате позициите за пробиване и пробийте 3 дупки от 6 мм.
2. Монтирайте 3 разширителни тапи в отворите.
3. Монтирайте 3 винта в разширителните тапи, като оставите винта да стърчи леко.
4. Подравнете долната вдлъбнатина на гърба на лампата с долния винт и подравнете отворите в горната част на лампата с горните винтове, за да фиксирате добре лампата.
5. Натиснете бутона на гърба на лампата, за да включите лампата и да изберете желанния режим на работа.

## СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА



RoHS

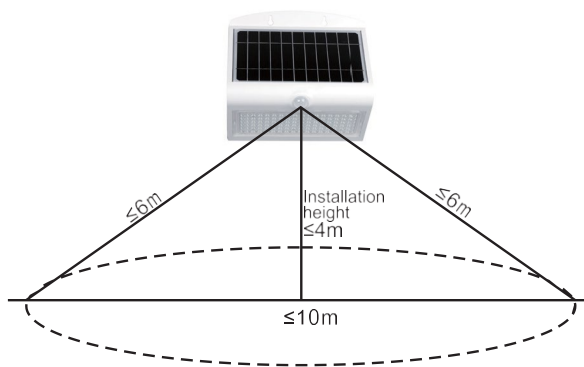
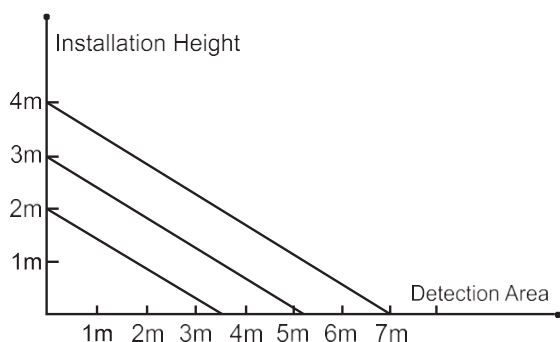


UK  
CA



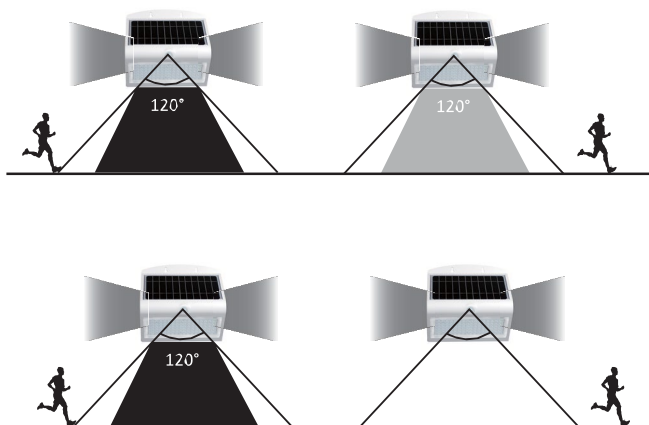


## ДВА ДОПЪЛНИТЕЛНИ РЕЖИМА НА РАБОТА



### РЕЖИМ А: РЕЖИМ НА СЕНЗОРА

Натиснете бутона за първи път, задната светлина мига веднъж, това е режим на сензор:

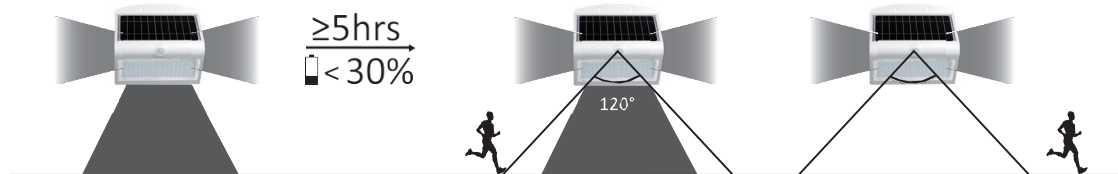


Когато зарядът на батерията е по-голям от 30%: Лампата автоматично светва през нощта и се включва с пълна яркост при засичане на движение в радиус  $\leq 6$  м, след което намалява яркостта си (предната и задната светлина са включени) след 20 секунди без движение.

Когато зарядът на батерията е по-малък от 30%: Лампата автоматично светва през нощта и се включва с пълна яркост при засичане на движение в радиус от  $\leq 6$  м, след което намалява яркостта си (предната светлина е изключена, светва само задната) след 20 секунди без движение.

### РЕЖИМ В: РЕЖИМ НА ЗАПАЗВАНЕ НА ОСВЕТЛЕНИЕТО

Натиснете бутона за втори път, задната светлина мига два пъти, това е режим на поддържане на



осветлението:

Лампата се включва автоматично при залез и запазва 50% яркост.

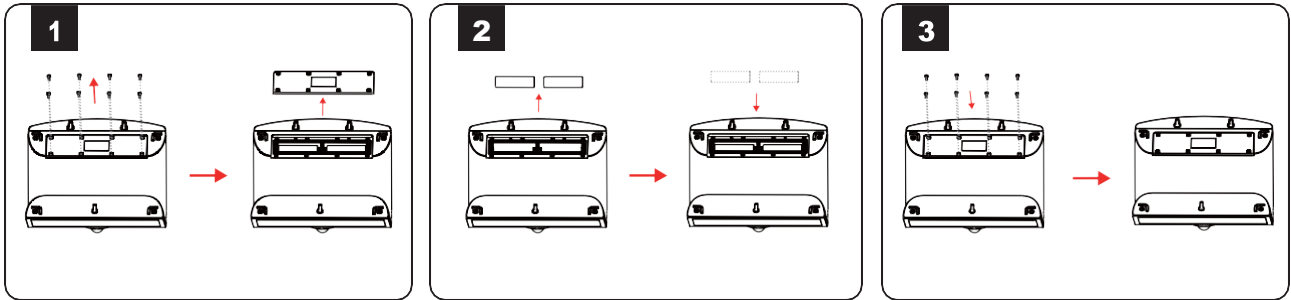
След 5 часа или когато зарядът на батерията е по-малък от 30%, лампата преминава в режим на пестене на енергия, при който лампата автоматично се включва на 50% яркост при засичане на движение в рамките на  $\leq 6$  м, след което намалява яркостта си (предната светлина е изключена, само задната светлина свети) след 20 секунди без движение.

### РЕЖИМ С: ИЗКЛЮЧЕН

Натиснете бутона за трети път, лампата се изключва.

---

## ПОДМЯНА НА БАТЕРИЯТА



1. Разхлабете винтовете и отворете капака на батерията.
2. Извадете старата батерия, сменете новата батерия и свържете правилно положителния и отрицателния електрод. ( 2PCS\* Батерия 18650, 3,7V, 2000mAh, 7,4Wh)
3. След това монтирайте обратно капака и застопорете винтовете.

## ПОДДРЪЖКА И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не използвайте разтворители, бензин и др. В противен случай светлината ще се повреди.
  - Почистете лампата със суха кърпа без власинки.
  - Редовно проверявайте слънчевия панел за замърсяване. Ако има замърсявания, отстранете ги, за да гарантирате безупречното функциониране на продукта.
  - Особено през зимата пазете продукта от сняг и лед.
  - Уверете се, че посоката на инсталиране е правилна (соларният панел трябва да е отгоре)
  - Потвърдете, че няма предмети, които да блокират слънчевата светлина в слънчевия панел.
  - Пазете се от огъня.
  - Не се потапяйте във водата
-



# V-TAC

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## PRIRUČNIK ZA UPORABU LED SOLARNI REFLAKT



### TEHNIČKI PODACI

MODEL	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENI	850 Lm
VLAST	8 W
SOLARNI PLOČA	4.4W, DC 5.5V, Mono with Tempered glass
BATERIJA	18650 Li-ion, 3.7V, 4000mAh, 14.8 Wh (Repeatable)
VRIJEME PUNJENJA	12-15 Hours
RADNO VRIJEME	Najviše 24 sata
NAČIN RADA	2 izborna načina rada
LED VRSTA	SMD 2835x104 Pcs (Front 54 Pcs+Back 2 Pcs)
KUT DETEKCIJE	90°
DOSEG SENZORA	2-6 M

**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

TEMPERATURA BOJE	4000K
DIMENZIJA LAMPE	232x220.6x121.4 mm
TIP TJELESA	ABS+PC, Anti UV
VISINA UGRADNJE	2-4 M

### UVOD & JAMSTVO

Hvala što ste odabrali i kupili V-TAC proizvod. V-TAC će vam poslužiti najbolje. Pažljivo pročitajte ove upute prije početka instalacije i čuvajte ovaj priručnik pri ruci za buduće potrebe. Ako imate bilo kakvih dodatnih pitanja, obratite se našem trgovcu ili lokalnom prodavaču od kojeg ste kupili proizvod. Oni su obučeni i spremni poslužiti vas na najbolji način. Jamstvo vrijedi 2 godine od datuma kupnje. Jamstvo se ne odnosi na oštećenja uzrokovana neispravnom ugradnjom ili nenormalnim habanjem. Tvrtka ne daje jamstvo protiv oštećenja bilo koje površine uslijed nepravilnog uklanjanja i postavljanja proizvoda. Proizvodi su prikladni za 10-12 sati dnevnog rada. Korištenje proizvoda 24 sata dnevno poništilo bi jamstvo. Ovaj proizvod ima jamstvo samo za greške nastale u proizvodnji.



FR  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

U slučaju bilo kakvog upita/problema s proizvodom, obratite nam se na: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu)  
Za više proizvoda, upite, obratite se našem distributeru ili najbližem trgovcu.  
V-TAC EUROPE LTD. Bugarska, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

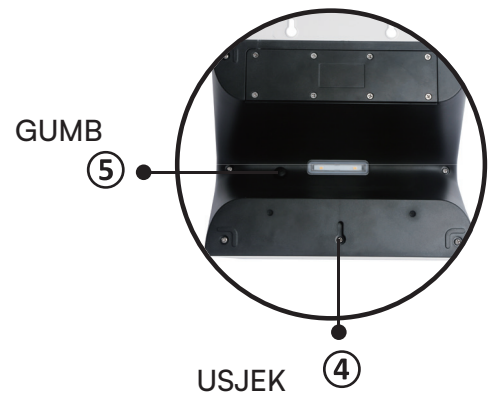
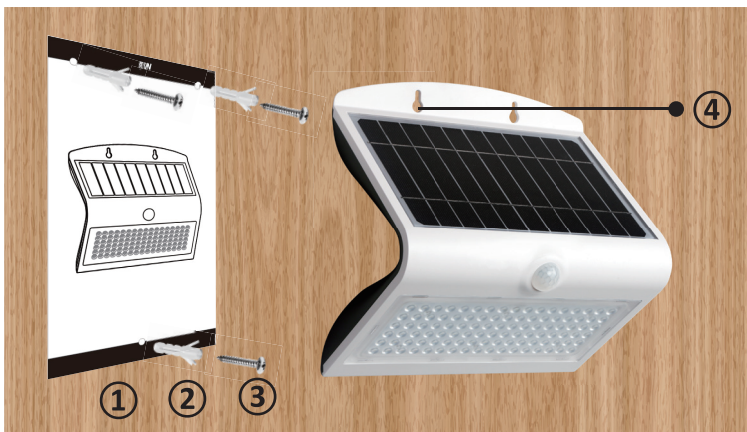
## UPOZORENJE

1. Provjerite jeste li isključili napajanje prije početka instalacije.
2. Instalaciju treba obaviti ovlašteni električar.
3. Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dođe do kraja životnog vijeka, mora se zamijeniti cijela svjetiljka.



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom.

## UPUTE ZA MONTAŽU



Preporučena visina ugradnje je 2-4 metra.

1. Koristite mjernu karticu za označavanje položaja rupa i izbušite 3 rupe od 6 mm.
2. Ugradite 3 čepa za proširenje u rupe.
3. Ugradite 3 vijka u čepove za proširenje, pustite da vijci malo strše.
4. Poravnajte donji urez na stražnjoj strani svjetla s donjim vijkom i poravnajte rupe na vrhu svjetla s gornjim vijcima kako biste dobro učvrstili svjetlo.
5. Pritisnite tipku na stražnjoj strani svjetla da uključite svjetlo i odaberete željeni način rada.

## SADRŽAJ PAKIRANJA



RoHS

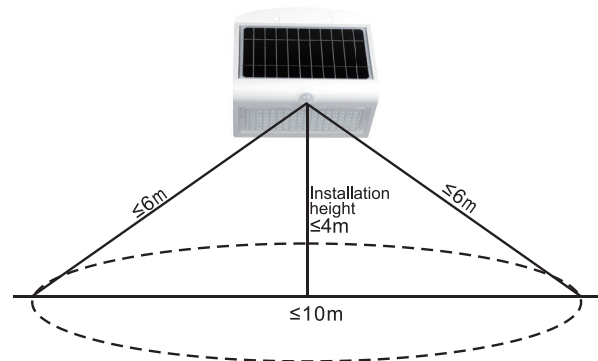
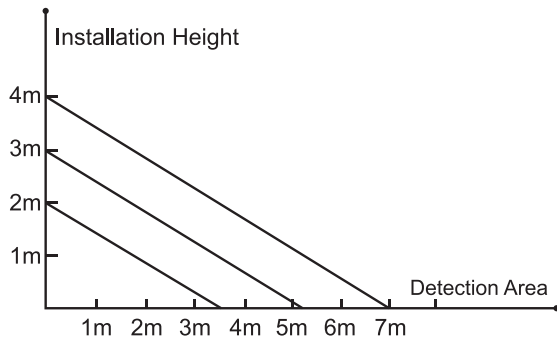


UK  
CA



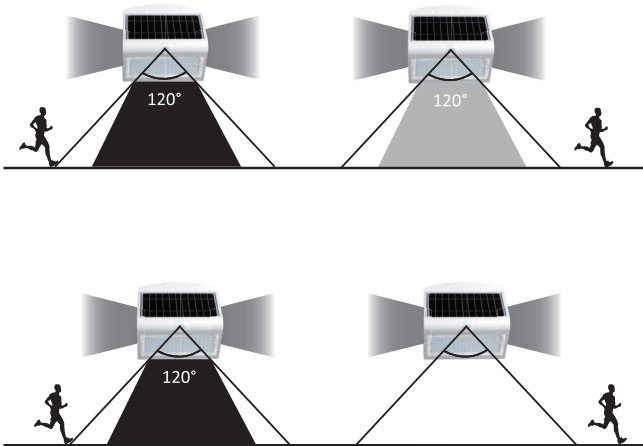
---

## DVA OPCIONALNA NAČINA RADA



### NAČIN A: NAČIN SENZORA

Pritisnite tipku prvi put, pozadinsko svjetlo će bljesnuti jednom, to je način rada senzora:



**Kada je snaga baterije veća od 30%:**

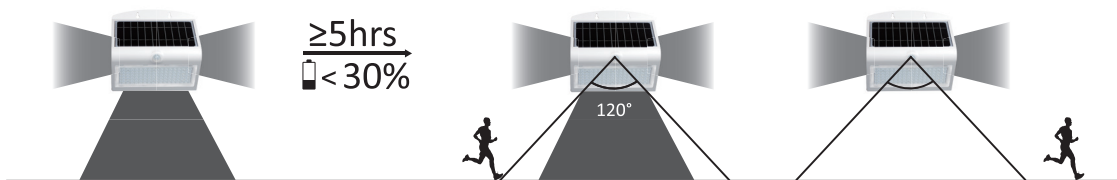
Lampa se automatski pali noću i uključuje punu svjetlinu kada se detektira kretanje unutar raspona od  $\leq 6$  m, zatim se gasi na nižu svjetlinu (prednje i stražnje svjetlo uključeno) nakon 20 sekundi bez kretanja.

**Kada je snaga baterije manja od 30%:**

Lampa se automatski pali noću i uključuje punu svjetlinu kada se detektira kretanje unutar raspona od  $\leq 6$  m, zatim se zatamnjuje na nižu svjetlinu (prednje svjetlo isključeno, samo stražnje svjetlo uključeno) nakon 20 sekundi bez kretanja.

### NAČIN B: ZADRŽI NAČIN SVJETLJENJA

Pritisnite tipku 2. put, pozadinsko svjetlo će zatreperiti dva puta, to je način rada Zadrži osvjetljenje:



Lampa se automatski pali u sumrak i ostaje na 50% svjetline.

Nakon 5 sati ili kada je snaga baterije manja od 30%, prelazi u način rada za uštedu energije, što znači da lampa automatski prelazi na 50% svjetline kada se detektira kretanje unutar raspona od  $\leq 6$  m, zatim se zatamnjuje na nižu svjetlinu (prednje svjetlo isključeno, uključeno samo pozadinsko svjetlo) nakon 20 sekundi bez pokreta.

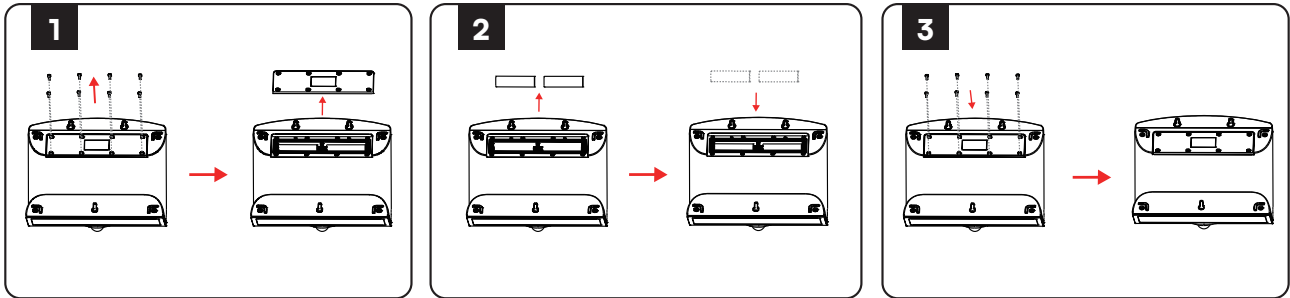
### NAČIN C: ISKLJUČEN

Pritisnite tipku treći put, lampica se gasi.

---

---

## ZAMJENA BATERIJE



1. Otpustite vijke, otvorite poklopac baterije.
2. Uklonite staru bateriju, promijenite novu bateriju i pravilno spojite pozitivnu i negativnu elektrodu.  
(2KOM\* Baterija 18650, 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh)
3. Zatim vratite poklopac, pričvrstite vijke.

## ODRŽAVANJE I UPOZORENJE

- Nemojte koristiti otapala, benzin itd. U suprotnom će se svjetlo oštetiti.
  - Očistite svjetlo suhom krpom koja ne ostavlja dlačice.
  - Redovito provjeravajte ima li na solarnoj ploči prljavštine. Ako je prisutna prljavština, uklonite je kako biste zajamčili besprijekornu funkciju proizvoda.
  - Osobito tijekom zime, držite proizvod čistim od snijega i leda.
  - Provjerite je li smjer instalacije ispravan (solarni panel bi trebao biti na vrhu)
  - Potvrdite da nema predmeta koji blokiraju solarnu ploču da prima sunčevu svjetlost
  - Držati dalje od vatre.
  - Ne uranjati u vodu
-

# V-TAC

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## NÁVOD K POUŽITÍ

### VEDL SOLÁRNÍ POVODŇOVÉ SVĚTLO

#### TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENS	850 lm
POWER	8 W
SOLÁRNÍ PANEL	4,4 W, DC 5,5 V, mono s tvrzeným sklem
BATERIE	18650 Li-ion, 3,7 V, 4000 mAh, 14,8 Wh (Re-Peatable)
ČAS NABÍJENÍ	12-15 hodin
PRACOVNÍ ČAS	Maximálně 24 hodin
PRACOVNÍ REŽIM	2 volitelné pracovní režimy
TYP LED	SMD 2835x104 ks (přední 54 ks + zadní 2 ks)
DETEKČNÍ ÚHEL	90°
ROZSAH SENZORŮ	2-6 M



**02 YEAR WARRANTY\*** **IP65 RATING**

TEPLOTA BAREV	4000K
ROZMĚRY LAMPY	232x220,6x121,4 mm
TYP TĚLA	ABS+PC, Anti UV
INSTALAČNÍ VÝŠKA	2-4 M

#### ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a zakoupili produkt V-TAC. V-TAC vám bude sloužit co nejlépe. Před zahájením instalace si pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. V případě dalších dotazů se obraťte na našeho prodejce nebo místního prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Jsou vyškoleni a připraveni vám co nejlépe posloužit. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nesprávnou instalací nebo abnormálním opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození jakéhokoli povrchu v důsledku nesprávné demontáže a instalace výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin denního provozu. Používání výrobku po dobu 24 hodin denně by znamenalo ztrátu záruky. Na tento výrobek se vztahuje záruka pouze na výrobní vady.



**FR**  
Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

V případě jakýchkoli dotazů/potíží s produktem se na nás obraťte na adrese: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu). Pro více informací o sortimentu se prosím obraťte na našeho distributora nebo nejbližší prodejce.  
V-TAC EUROPE LTD. Bulharsko, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

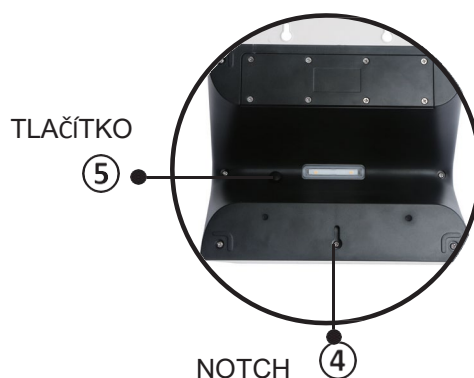
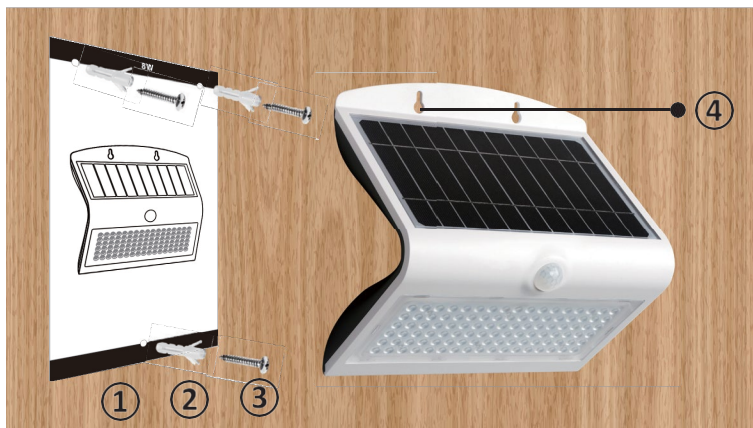
## VAROVÁNÍ

1. Před zahájením instalace nezapomeňte vypnout napájení.
2. Instalaci by měl provést certifikovaný elektrikář.
3. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje se vymění celé svítidlo.



Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatními odpady z domácnosti.

## NÁVOD K INSTALACI



Doporučená výška instalace je 2-4 metry.

1. Pomocí měřicí karty označte pozice otvorů a vyvrtejte 3 otvory o průměru 6 mm.
2. Do otvorů nainstalujte 3 rozšiřující zátky.
3. Do rozšiřovacích zátek namontujte 3 šrouby, které nechte mírně vyčnívat.
4. Zarovnejte spodní zárez na zadní straně světla se spodním šroubem a otvory v horní části světla s horními šrouby, aby bylo světlo dobře upevněno.
5. Stisknutím tlačítka na zadní straně svítidla jej zapněte a zvolte požadovaný pracovní režim.

## OBSAH BALENÍ



RoHS

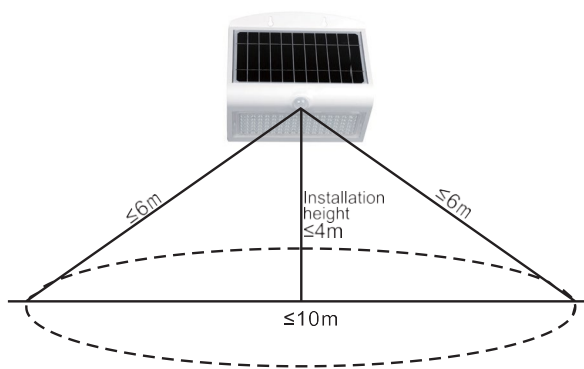
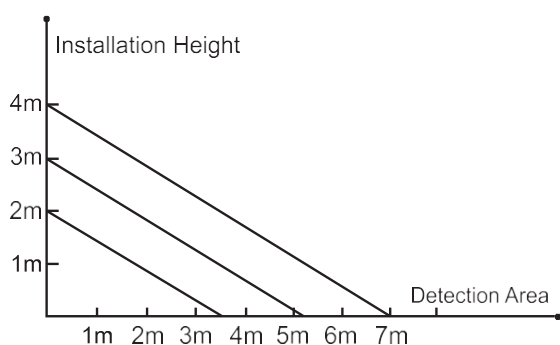


UK  
CA



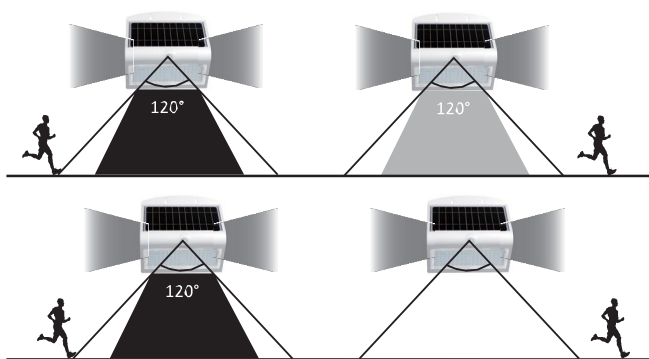


## DVA VOLITELNÉ PRACOVNÍ REŽIMY



### REŽIM A: REŽIM SENZORU

Při 1. stisknutí tlačítka zadní kontrolka jednou blikne, jedná se o režim senzoru:

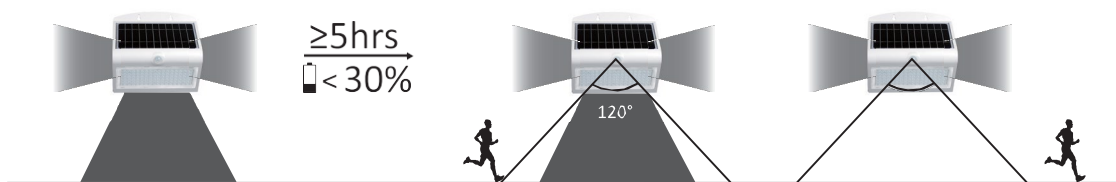


Když je nabití baterie vyšší než 30 %: Svítidlo se v noci automaticky rozsvítí a při detekci pohybu v dosahu  $\leq 6$  m se rozsvítí na plný jas, po 20 sekundách bez pohybu se ztlumí na nižší jas (rozsvítí se přední i zadní světlo).

Když je nabití baterie nižší než 30 %: Svítidlo se v noci automaticky rozsvítí a při detekci pohybu v dosahu  $\leq 6$  m se rozsvítí na plný jas, po 20 sekundách bez pohybu se ztlumí na nižší jas (přední světlo zhasne, rozsvítí se pouze zadní světlo).

### REŽIM B: REŽIM UDRŽOVÁNÍ OSVĚTLENÍ

Stiskněte tlačítko podruhé, zadní světlo dvakrát blikne, je to režim udržování osvětlení:



Svítidlo se automaticky rozsvítí za soumraku a zůstane na 50 % jasu.

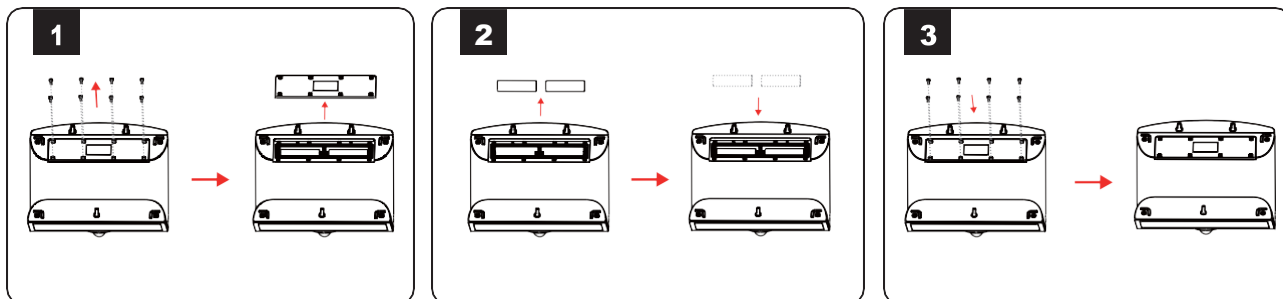
Po 5 hodinách nebo když je baterie nabitá na méně než 30 %, přejde do úsporného režimu, kdy se lampa automaticky přepne na 50% jas, když je detekován pohyb v rozsahu  $\leq 6$  m, a po 20 sekundách bez pohybu se ztlumí na nižší jas (přední světlo zhasne, svítí pouze zadní světlo).

### REŽIM C: VYPNUTO

Stiskněte tlačítko potřetí, lampa zhasne.

---

## VÝMĚNA BATERIE



1. Uvolněte šrouby, otevřete kryt baterie.
2. Vyměňte starou baterii, vyměňte novou baterii a správně připojte kladnou a zápornou elektrodu. ( 2ks\*  
baterie 18650, 3,7V, 2000mAh, 7,4Wh)
3. Poté namontujte zpět kryt a zajistěte šrouby.

## ÚDRŽBA A VAROVÁNÍ

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzín apod. Jinak dojde k poškození světla.
  - Světlo čistěte suchým hadříkem, který nepouští vlákna.
  - Pravidelně kontrolujte, zda není solární panel znečištěný. Pokud jsou nečistoty přítomny, odstraňte je, abyste zaručili bezchybnou funkci výrobku.
  - Zejména v zimě udržujte výrobek bez sněhu a ledu.
  - Zkontrolujte správný směr instalace (solární panel by měl být nahoře).
  - Zkontrolujte, zda solárnímu panelu nebrání žádné předměty v přístupu slunečního světla.
  - Nepřibližujte se k ohni.
  - Neponořujte se do vody
-



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## MANUEL D'INSTRUCTIONS

LUMIÈRE SOLAIRE INONDABLE À LED

### DONNÉES TECHNIQUES

MODÈLE	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENS	850 Lm
PUISSANCE	8 W
PANNEAU SOLAIRE	4,4W, DC 5,5V, Mono avec verre trempé
BATTERIE	18650 Li-ion, 3,7V, 4000mAh, 14.8 Wh (Re-peatable)
TEMPS DE CHARGE	12-15 heures
TEMPS DE TRAVAIL	Maximum 24 heures
MODE DE TRAVAIL	2 Modes de travail optionnels
TYPE DE LED	SMD 2835x104 Pcs (avant 54 Pcs+arrière 2 Pcs)
ANGLE DE DÉTECTION	90°
PORTÉE DU CAPTEUR	2-6 M



**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

TEMPÉRATURE DE COULEUR	4000K
DIMENSION DE LA LAMPE	232x220.6x121.4 mm
TYPE DE CORPS	ABS+PC, anti UV
HAUTEUR D'INSTALLATION	2-4 M

### INTRODUCTION ET GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit V-TAC. V-TAC vous servira au mieux. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre revendeur ou le vendeur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pendant 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas aux dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. L'entreprise ne garantit pas les dommages causés à toute surface par un démontage et une installation incorrects du produit. Les produits conviennent pour un fonctionnement quotidien de 10 à 12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est garanti pour les défauts de fabrication uniquement.



**FR**  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

En cas de question/problemème concernant le produit, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : support@v-tac.eu. Pour une gamme de produits plus étendue, veuillez contacter notre distributeur ou les revendeurs les plus proches.

V-TAC EUROPE LTD. Bulgarie, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

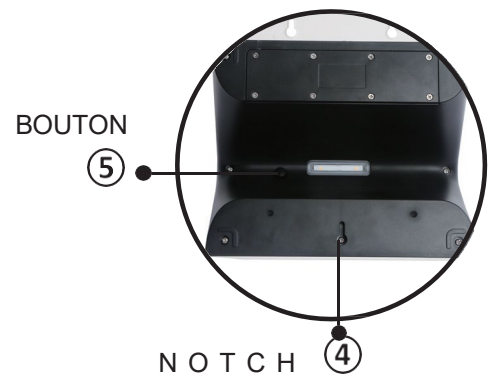
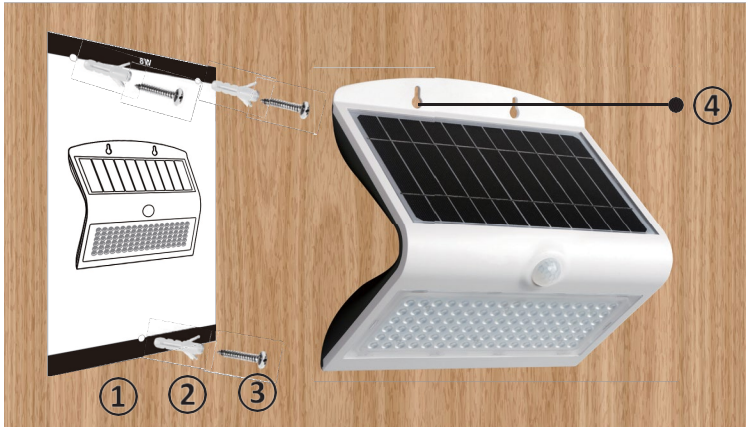
## AVERTISSEMENT

1. Veuillez à couper l'électricité avant de commencer l'installation.
2. L'installation doit être effectuée par un électricien certifié.
3. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers.

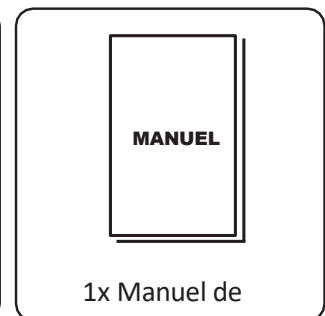
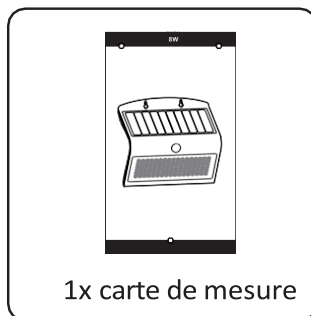
## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



La hauteur d'installation recommandée est de 2 à 4 mètres.

1. Veuillez utiliser la carte de mesure pour marquer les positions de perçage et percer 3 trous de 6 mm.
2. Installer 3 bouchons d'expansion dans les trous.
3. Installer 3 vis dans les bouchons d'expansion, en les laissant légèrement dépasser.
4. Alignez l'encoche inférieure à l'arrière de la lampe avec la vis inférieure et alignez les trous en haut de la lampe avec les vis supérieures pour bien fixer la lampe.
5. Appuyez sur le bouton situé à l'arrière de la lampe pour l'allumer et sélectionner le mode de fonctionnement souhaité.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE



RoHS

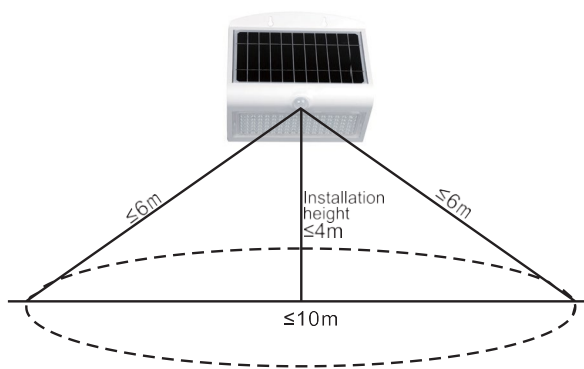
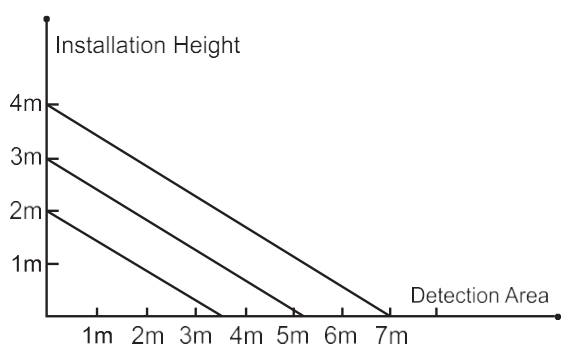


UK  
CA



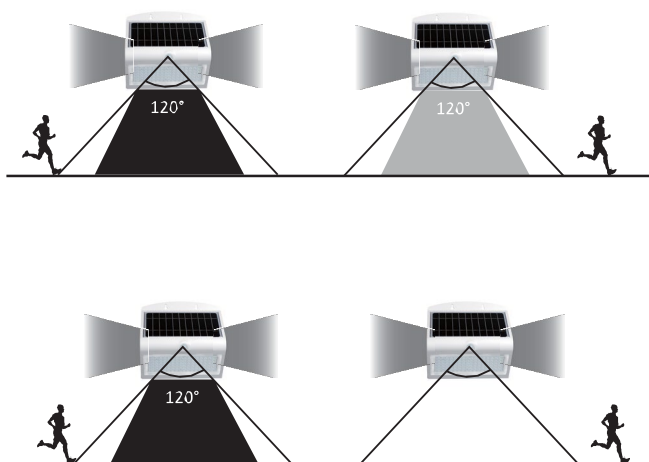
---

## DEUX MODES DE TRAVAIL EN OPTION



### MODE A : MODE CAPTEUR

Appuyez une première fois sur le bouton, le rétro-éclairage clignote une fois, c'est le mode capteur :

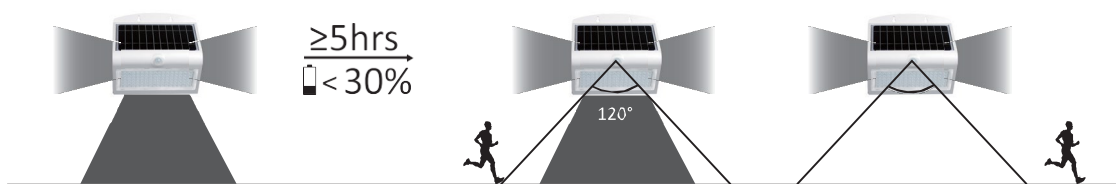


Lorsque la charge de la batterie est supérieure à 30 % : La lampe s'allume automatiquement la nuit et passe en pleine luminosité lorsqu'un mouvement est détecté dans un rayon de  $\leq 6\text{m}$ trs, puis passe à une luminosité plus faible (lumière avant et lumière arrière allumées) après 20 secondes d'absence de mouvement.

Lorsque la charge de la batterie est inférieure à 30 % : La lampe s'allume automatiquement la nuit et passe en pleine luminosité lorsqu'un mouvement est détecté dans un rayon de  $\leq 6\text{m}$ trs, puis diminue la luminosité (lumière avant éteinte, seule la lumière arrière s'allume) après 20 secondes d'absence de mouvement.

### MODE B : MAINTIEN DE L'ÉCLAIRAGE

Appuyez une deuxième fois sur le bouton, le rétro-éclairage clignote deux fois, il s'agit du mode



"maintien de l'éclairage" :

La lampe s'allume automatiquement au crépuscule et conserve une luminosité de 50 %. Après 5 heures ou lorsque la charge de la batterie est inférieure à 30 %, la lampe passe en mode d'économie d'énergie, c'est-à-dire qu'elle passe automatiquement à une luminosité de 50 % lorsqu'un mouvement est détecté dans un rayon de  $\leq 6\text{m}$ trs, puis à une luminosité plus faible (lumière avant éteinte, seule la lumière arrière est allumée) après 20 secondes d'absence de mouvement.

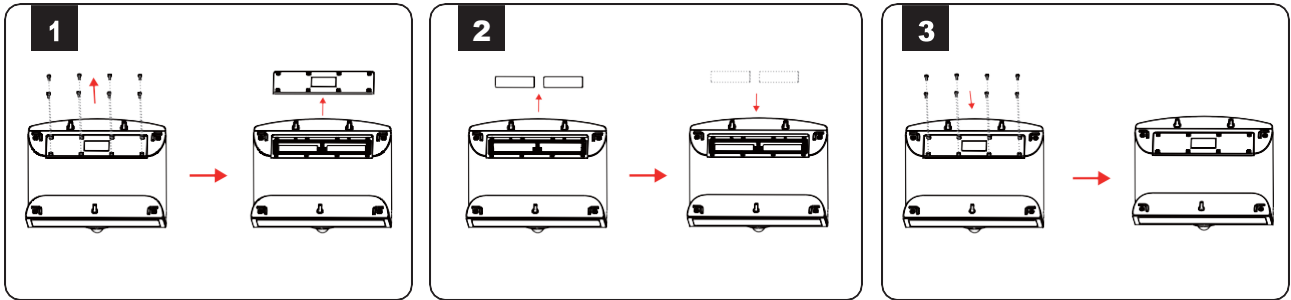
### MODE C : OFF

Appuyez une troisième fois sur le bouton, la lampe s'éteint.

---

---

## REPLACEMENT DE LA BATTERIE



1. Desserrer les vis, ouvrir le couvercle de la batterie.
2. Retirez la pile usagée, remplacez la pile neuve et connectez correctement l'électrode positive et l'électrode négative. ( 2PCS\* Batterie 18650, 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh)
3. Remettez ensuite le couvercle en place et verrouillez les vis.

## ENTRETIEN ET AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser de solvants, d'essence, etc. Sinon, la lampe sera endommagée.
  - Nettoyez la lampe avec un chiffon sec et non pelucheux.
  - Vérifiez régulièrement que le panneau solaire n'est pas encrassé. Si c'est le cas, éliminez-les pour garantir un fonctionnement irréprochable du produit.
  - Pendant l'hiver en particulier, le produit doit être maintenu à l'abri de la neige et de la glace.
  - Confirmer que le sens d'installation est correct (le panneau solaire doit être en haut).
  - Vérifier qu'aucun objet n'empêche le panneau solaire de recevoir la lumière du soleil.
  - Tenir à l'écart du feu.
  - Ne pas s'immerger dans l'eau
-





Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## GEBRAUCHSANWEISUNG

### LED SOLAR FLUTLICHT



**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

#### TECHNISCHE DATEN

MODELL	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENS	850 Lm
POWER	8 W
SOLARPANEL	4,4 W, DC 5,5 V, Mono mit gehärtetem Glas
BATTERIE	18650 Li-Ion, 3,7 V, 4000mAh, 14,8 Wh (Repeatable)
LADEDAUER	12-15 Stunden
ARBEITSZEIT	Maximal 24 Stunden
ARBEITSMODUS	2 optionale Arbeitsmodi
LED-TYP	SMD 2835x104 Stück (Vorderseite 54)
ERFASSUNGSWINKEL	90°
SENSORBEREICH	2-6 M

FARBTEMPERATUR	4000K
LAMPENABMESSUNG	232x220,6x121,4 mm
KÖRPER-TYP	ABS+PC, Anti UV
EINBAUHÖHE	2-4 M

#### EINFÜHRUNG & GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie ein V-TAC-Produkt ausgewählt und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste leisten. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen, und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Händler oder an den lokalen Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind geschult und bereit, Sie bestmöglich zu bedienen. Die Garantie gilt für 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation oder abnormalen Verschleiß verursacht wurden. Das Unternehmen übernimmt keine Garantie für Schäden an Oberflächen, die durch unsachgemäßen Aus- und Einbau des Produkts entstehen. Die Produkte sind für einen täglichen Betrieb von 10-12 Stunden geeignet. Bei einer Nutzung des Produkts über 24 Stunden pro Tag erlischt die Garantie. Für dieses Produkt wird nur eine Garantie für Herstellungsfehler gewährt.



FR

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Bei Fragen/Problemen mit dem Produkt wenden Sie sich bitte an uns: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu). Für weitere Produkte, Anfragen kontaktieren Sie bitte unseren Distributor oder den nächsten Händler.  
V-TAC EUROPE LTD. Bulgarien, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

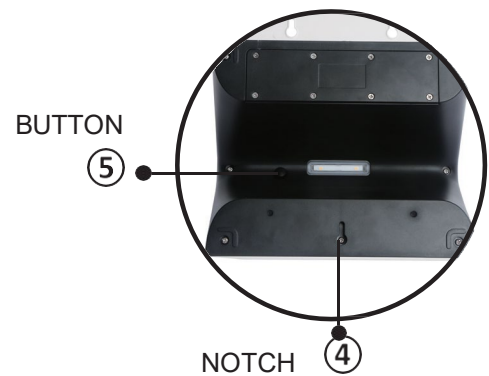
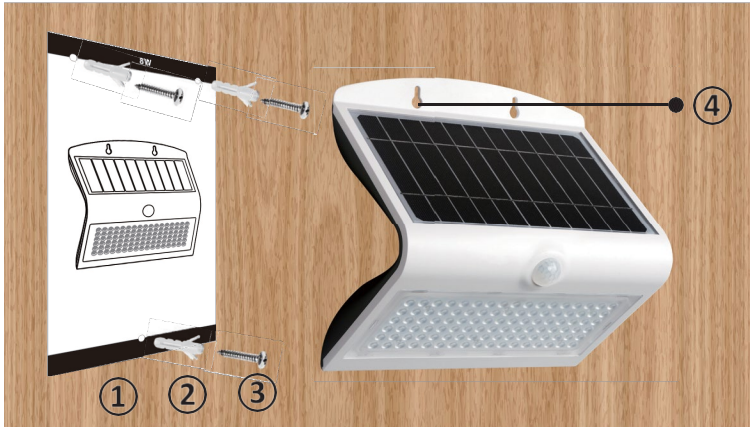
## WARNUNG

1. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Strom abschalten, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Die Installation sollte von einem zertifizierten Elektriker vorgenommen werden.
3. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

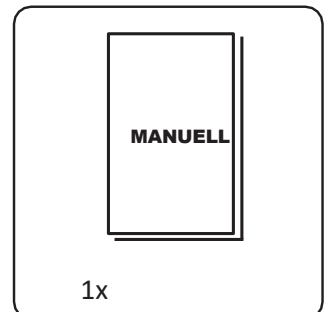
## INSTALLATIONSANWEISUNGEN



Die empfohlene Installationshöhe beträgt 2-4 Meter.

1. Bitte verwenden Sie eine Messkarte, um die Positionen der Löcher zu markieren und bohren Sie 3 Löcher von 6 mm.
2. Setzen Sie 3 Spreizdübel in die Löcher ein.
3. Setzen Sie 3 Schrauben in die Spreizdübel ein, lassen Sie die Schrauben etwas herausragen.
4. Richten Sie die untere Kerbe auf der Rückseite der Leuchte auf die untere Schraube aus, und richten Sie die Löcher an der Oberseite der Leuchte auf die oberen Schrauben aus, um die Leuchte gut zu befestigen.
5. Drücken Sie die Taste auf der Rückseite der Leuchte, um die Leuchte einzuschalten und den gewünschten Arbeitsmodus auszuwählen.

## VERPACKUNGSIHALT



RoHS

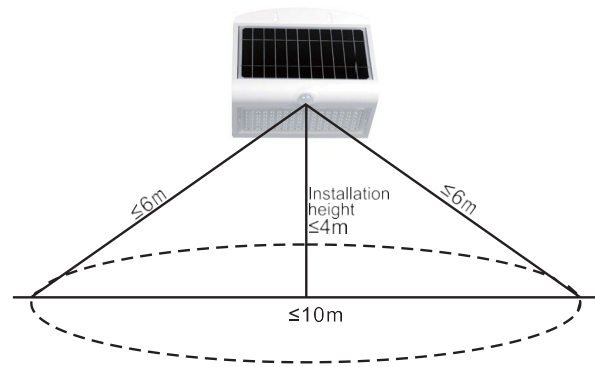
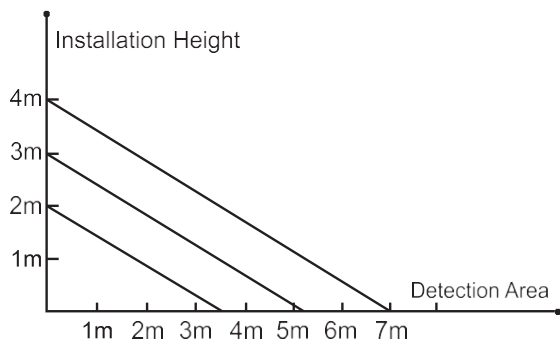


UK  
CA



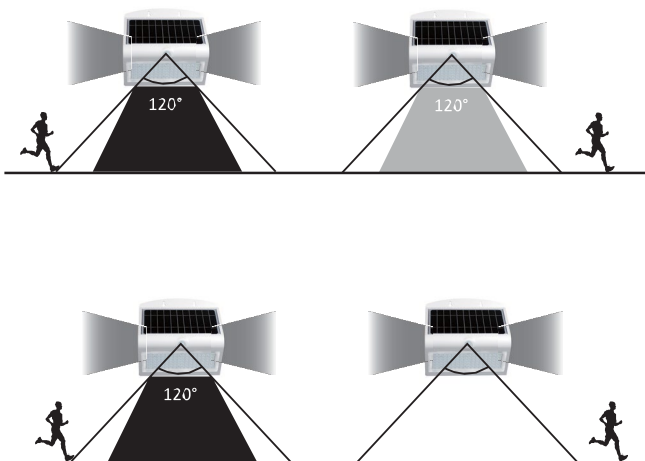
---

## ZWEI OPTIONALE ARBEITSMODI



### MODUS A: SENSORMODUS

Drücken Sie die Taste zum 1. Mal, die Hintergrundbeleuchtung blinkt einmal, dies ist der Sensormodus:

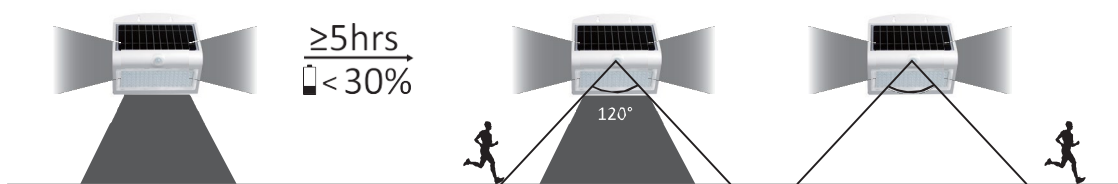


Wenn die Batterieleistung mehr als 30 % beträgt: Die Lampe leuchtet nachts automatisch auf und schaltet auf volle Helligkeit, wenn eine Bewegung im Umkreis von  $\leq 6$  m erkannt wird, und dimmt dann nach 20 Sekunden ohne Bewegung auf geringere Helligkeit (Vorder- und Rücklicht leuchten beide).

Wenn die Batterieleistung weniger als 30% beträgt: Die Lampe leuchtet nachts automatisch auf und schaltet auf volle Helligkeit, wenn eine Bewegung im Bereich von  $\leq 6$  mtr erkannt wird, und dimmt dann nach 20 Sekunden ohne Bewegung auf geringere Helligkeit (vorderes Licht aus, nur hinteres Licht an).

### MODUS B: BELEUCHTUNGSMODUS BEIBEHALTEN

Drücken Sie die Taste zum 2. Mal, die Hintergrundbeleuchtung blinkt zweimal, dies ist der



Beleuchtungsmodus:

Die Lampe schaltet sich bei Dämmerung automatisch ein und bleibt bei 50 % Helligkeit. Nach 5 Stunden oder wenn die Batterieleistung weniger als 30 % beträgt, schaltet die Lampe in den Energiesparmodus, d. h. sie schaltet automatisch auf 50 % Helligkeit, wenn eine Bewegung im Umkreis von  $\leq 6$  m erkannt wird, und dimmt dann nach 20 Sekunden ohne Bewegung auf geringere Helligkeit (Vorderlicht aus, nur Rücklicht an).

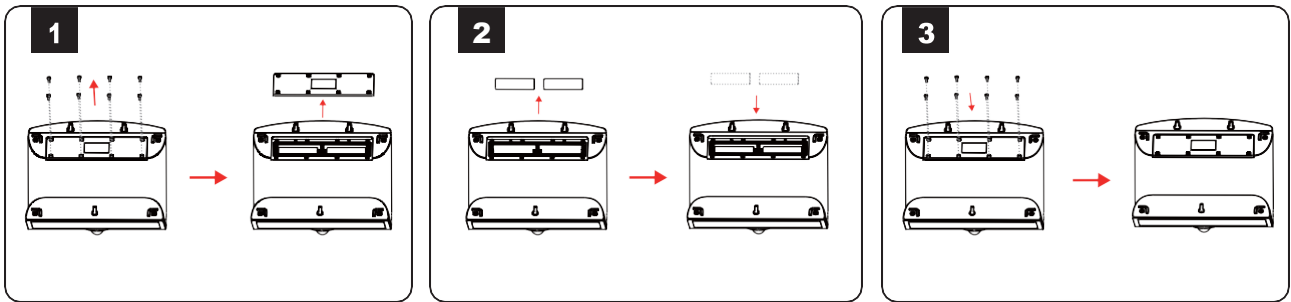
### MODUS C: AUS

Drücken Sie die Taste zum 3. Mal, die Lampe schaltet sich aus.

---

---

## BATTERIEWECHSEL



1. Lösen Sie die Schrauben, öffnen Sie die Batterieabdeckung.
2. Entfernen Sie die alte Batterie, wechseln Sie die neue Batterie und schließen Sie die positive und negative Elektrode richtig an. ( 2PCS\* Batterie 18650, 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh)
3. Bringen Sie dann die Abdeckung wieder an und sichern Sie die Schrauben.

## WARTUNG UND WARNUNG

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Benzin usw. Andernfalls wird die Leuchte beschädigt.
  - Reinigen Sie die Leuchte mit einem trockenen, fusselneut Tuch.
  - Prüfen Sie das Solarmodul regelmäßig auf Verschmutzung. Falls Schmutz vorhanden ist, entfernen Sie ihn, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
  - Halten Sie das Produkt vor allem im Winter frei von Schnee und Eis.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Einbaurichtung korrekt ist (das Solarmodul sollte sich oben befinden).
  - Vergewissern Sie sich, dass keine Gegenstände die Sonneneinstrahlung auf das Solarpanel blockieren.
  - Halten Sie sich vom Feuer fern.
  - Nicht ins Wasser eintauchen
-



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

ΟΔΗΓΗΣΕ ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΣ ΠΛΗΜΜΥΡΑΣ

### ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΜΟΝΤΕΛΟ	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENS	850 Lm
POWER	8 W
ΗΛΙΑΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ	4.4W, DC 5.5V, Μονο με γυαλί μετριάσμένο
ΜΠΑΤΑΡΙΑ	18650 Li-ion, 3.7V, 4000mAh, 14.8 Wh (Re-peatable)
ΧΡΟΝΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ	12-15 ώρες
ΩΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	Μέγιστο 24 ώρες
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	2 Προαιρετικοί τρόποι
ΤΥΠΟΣ LED	SMD 2835x104 τεμάχια (μπροστά 54 τεμάχια + πίσω)
ΓΩΝΙΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ	90°
ΕΥΡΟΣ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ	2-6 M



**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΧΡΩΜΑΤΟΣ	4000K
ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΛΑΜΠΤΗΡΑ	232x220.6x121.4 mm
ΤΥΠΟΣ ΣΩΜΑΤΟΣ	ABS+PC, Anti UV
ΥΨΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	2-4 M

### ΕΙΣΑΓΩΓΗ & ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν V-TAC. Η V-TAC θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο τρόπο. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση και κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο πρόχειρο για μελλοντική αναφορά. Εάν έχετε οποιαδήποτε άλλη απορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο μας ή τον τοπικό πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Είναι εκπαιδευμένοι και έτοιμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Η εγγύηση δεν ισχύει για ζημιές που προκαλούνται από λανθασμένη εγκατάσταση ή μη φυσιολογική φθορά. Η εταιρεία δεν παρέχει καμία εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια λόγω λανθασμένης αφαίρεσης και εγκατάστασης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για 10-12 ώρες καθημερινής λειτουργίας. Η χρήση του προϊόντος για 24 ώρες την ημέρα θα ακυρώσει την εγγύηση. Αυτό το προϊόν φέρει εγγύηση μόνο για κατασκευαστικά ελαττώματα.



FR  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent



À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Σε περίπτωση οποιουδήποτε ερωτήματος/θέματος με το προϊόν, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στο: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη γκάμα των προϊόντων, παρακαλούμε

επικοινωνήστε με τον διανομέα μας ή τους πλησιέστερους αντιπροσώπους μας.  
V-TAC EUROPE LTD. Βουλγαρία, Φιλιπούπολη 4000, bul.L.Karavelow 9B

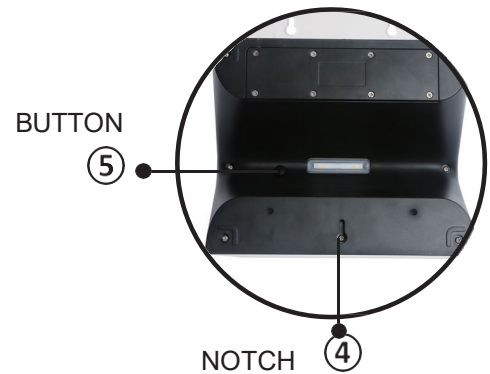
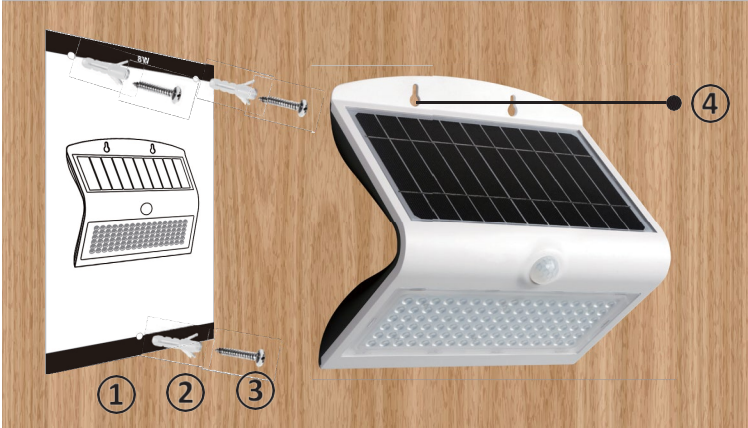
## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει το ρεύμα πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
2. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται από πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο.
3. Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί- όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.



Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα.

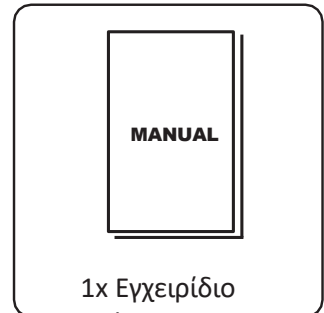
## ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



Το συνιστώμενο ύψος εγκατάστασης είναι 2-4 μέτρα.

1. Χρησιμοποιήστε την κάρτα μέτρησης για να επισημάνετε τις θέσεις των οπών και τρυπήστε 3 οπές των 6mm.
2. Τοποθετήστε 3 τάπες διαστολής στις οπές.
3. Τοποθετήστε 3 βίδες στα βύσματα επέκτασης, αφήνοντας τις βίδες να προεξέχουν ελαφρώς.
4. Ευθυγραμμίστε την κάτω εγκοπή στο πίσω μέρος του φωτιστικού με την κάτω βίδα και ευθυγραμμίστε τις οπές στην κορυφή του φωτιστικού με τις πάνω βίδες για να στερεώσετε καλά το φωτιστικό.
5. Πατήστε το κουμπί στο πίσω μέρος του φωτιστικού για να ανάψετε το φως και να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία λειτουργίας.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



RoHS

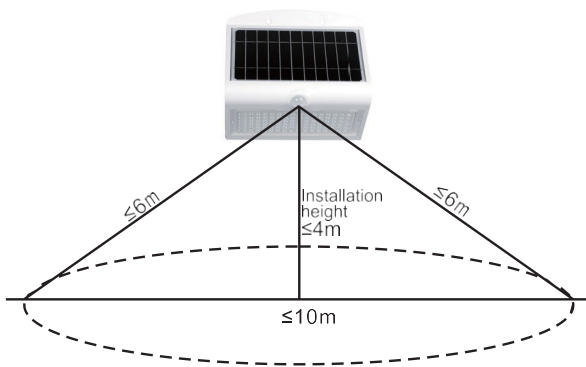
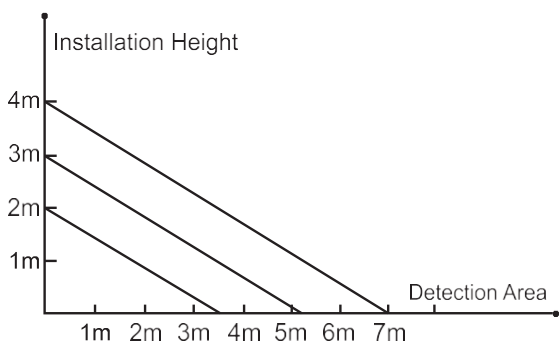


UK  
CA



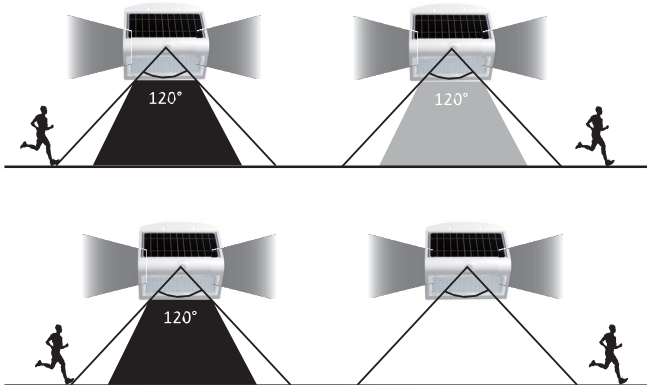


## ΔΥΟ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΙ ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ Α: ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ

Πιέστε το κουμπί 1η φορά, η πίσω φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει μία φορά, είναι η λειτουργία αισθητήρα:

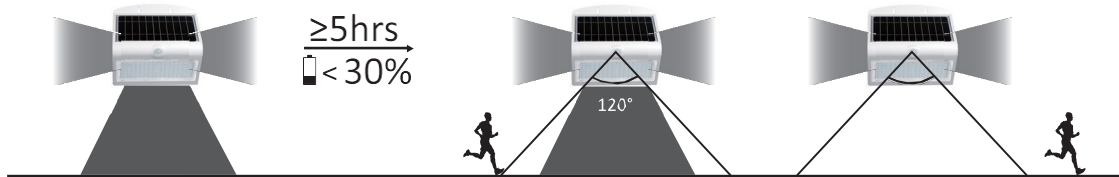


Όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι μεγαλύτερη από 30%: Στη συνέχεια, χαμηλώνει σε χαμηλότερη φωτεινότητα (το μπροστινό και το πίσω φως είναι και τα δύο αναμμένα) μετά από 20 δευτερόλεπτα απουσίας κίνησης.

Όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι μικρότερη από 30%: Στη συνέχεια χαμηλώνει σε χαμηλότερη φωτεινότητα (μπροστινό φως σβηστό, μόνο το πίσω φως αναμμένο) μετά από 20 δευτερόλεπτα χωρίς κίνηση.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ Β: ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Πατήστε το κουμπί 2η φορά, το πίσω φως αναβοσβήνει δύο φορές, είναι η λειτουργία Keep Lighting



Mode:

Ο λαμπτήρας ανάβει αυτόματα το σούρουπο και παραμένει 50% φωτεινότητα.

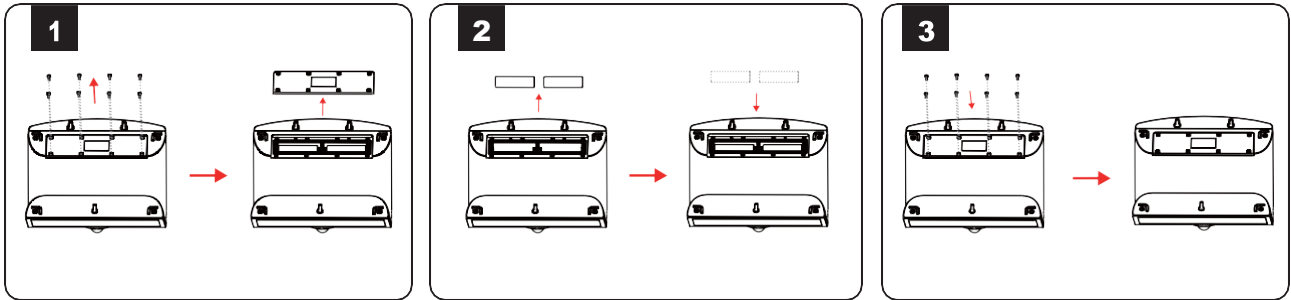
Μετά από 5 ώρες ή όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι μικρότερη από 30%, μεταβαίνει σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, η οποία είναι η λυχνία γυρίζει αυτόματα στο 50% της φωτεινότητας όταν ανιχνεύεται κίνηση εντός της εμβέλειας ≤6mtrs, και στη συνέχεια χαμηλώνει σε χαμηλότερη φωτεινότητα (μπροστινό φως σβηστό, μόνο πίσω φως αναμμένο) μετά από 20 δευτερόλεπτα χωρίς κίνηση.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ Γ: OFF

Πατήστε το κουμπί 3η φορά, η λυχνία σβήνει.

---

## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



1. Χαλαρώστε τις βίδες, ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας.
2. Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία, αλλάξτε τη νέα μπαταρία και συνδέστε σωστά το θετικό και το αρνητικό ηλεκτρόδιο. ( 2PCS\* Μπαταρία 18650, 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh)
3. Στη συνέχεια, τοποθετήστε πίσω το κάλυμμα, ασφαλίστε τις βίδες.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, βενζίνη κ.λπ. Διαφορετικά, το φως θα υποστεί ζημιά.
  - Καθαρίστε το φως με ένα στεγνό πανί χωρίς χνούδι.
  - Ελέγχετε τακτικά τον ηλιακό συλλέκτη για ρύπους. Εάν υπάρχει βρωμιά ή βρωμιά, αφαιρέστε την για να εγγυηθείτε την άψογη λειτουργία του προϊόντος.
  - Ειδικά κατά τη διάρκεια του χειμώνα, διατηρήστε το προϊόν μακριά από χιόνι και πάγο.
  - Επιβεβαιώστε ότι η κατεύθυνση εγκατάστασης είναι σωστή (το ηλιακό πάνελ πρέπει να είναι στην κορυφή)
  - Επιβεβαιώστε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα που εμποδίζουν τον ηλιακό συλλέκτη να λάβει το ηλιακό φως.
  - Μακριά από τη φωτιά.
  - Μην βυθίζετε στο νερό
-



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

LED NAPELEMES ÁRVÍZ FÉNY



**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

### TECHNIKAI ADATOK

MODELL	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENS	850 Lm
POWER	8 W
NAPELEMES PANEL	4.4W, DC 5.5V, Mono, edzett üveggel
AKKUMULÁTOR	18650 Li-ion, 3,7V, 4000mAh, 14,8 Wh (Re-túrázható)
TELJESÍTÉSI IDŐ	12-15 óra
MUNKAI DŐ	Maximum 24 óra
MUNKAMÓD	2 Választható munkamód
LED TÍPUS	SMD 2835x104 db (elől 54 db+hátul 2 db)
ÉRZÉKELÉSI SZÖG	90°
ÉRZÉKELŐ-TARTOMÁNY	2-6 M

SZÍNHŐMÉRSÉKL ET	4000K
LÁMPA MÉRETE	232x220.6x121.4 mm
TESTTÍPUS	ABS + PC, Anti UV
BEÉPÍTÉSI MAGASSÁG	2-4 M

### BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy V-TAC terméket választott és vásárolt. A V-TAC a legjobbat fogja nyújtani Önnek. Kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, mielőtt elkezdi a telepítést, és tartsa kéznél ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen más kérdése van, kérjük, forduljon a kereskedőnkhez vagy a helyi forgalmazóhoz, akitől a terméket vásárolta. Ők képzettek és készen állnak arra, hogy a lehető legjobban kiszolgálják Önt. A garancia a vásárlástól számított 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen telepítés vagy rendellenes elhasználódás okozta károkra. A vállalat nem vállal garanciát a termék helytelen eltávolítása és beszerelése miatt bármely felületen keletkezett károkra. A termékek napi 10-12 órás működésre alkalmasak. A termék napi 24 órás használata esetén a garancia érvényét veszti. A termékekre kizárólag gyártási hibák esetén vállalunk garanciát.



**FR**  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

A termékkel kapcsolatos bármilyen kérdés/probléma esetén kérjük, forduljon hozzánk a következő címen: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu) További termékválasztékért, érdeklődésért kérjük, forduljon forgalmazónkhoz vagy legközelebbi kereskedőinkhez.

V-TAC EUROPE LTD. Bulgária, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

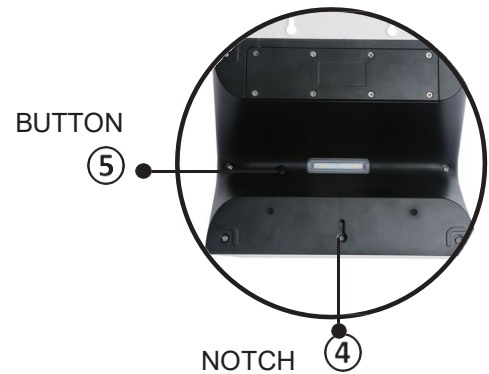
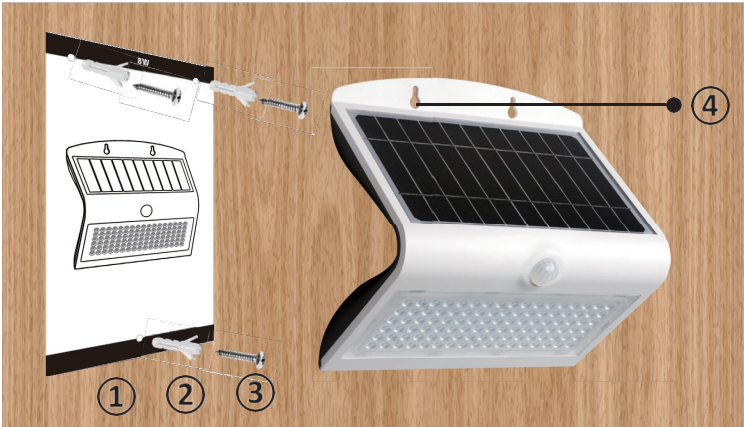
## FIGYELMEZTETÉS

1. A telepítés megkezdése előtt feltétlenül kapcsolja ki a készüléket.
2. A beszerelést hitelesített villanszerelőnek kell elvégeznie.
3. E lámpatest fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.



Ez a jelölés azt jelzi, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható más háztartási hulladékkal együtt.

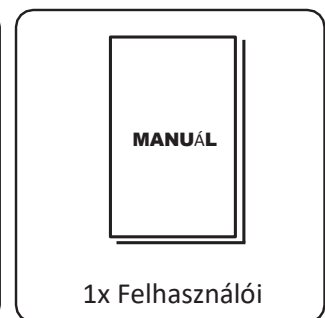
## TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ



Az ajánlott beépítési magasság 2-4 méter.

1. Kérjük, használja a mérőkártyát a lyukak helyének megjelöléséhez, és fúrjon 3 db 6 mm-es lyukat.
2. Szereljen be 3 tágulási dugót a lyukakba.
3. Szereljen be 3 csavart a tágulási dugókba, hagyja a csavarokat kissé kiállni.
4. A lámpa hátulján lévő alsó bevágást igazítsa az alsó csavarhoz, és a lámpa tetején lévő lyukakat igazítsa a felső csavarokhoz, hogy a lámpát jól rögzítse.
5. Nyomja meg a lámpa hátoldalán lévő gombot a lámpa bekapcsolásához és a kívánt munkamód kiválasztásához.

## CSOMAGOLÁSI TARTALOM



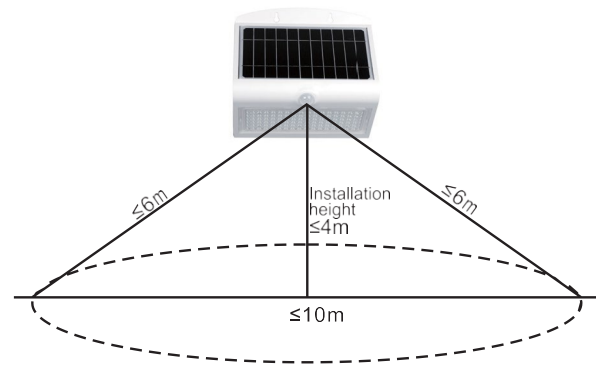
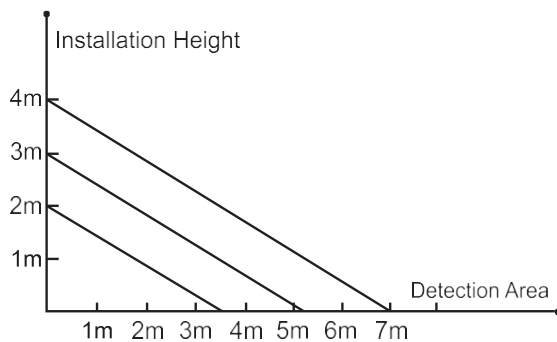
RoHS



UK  
CA

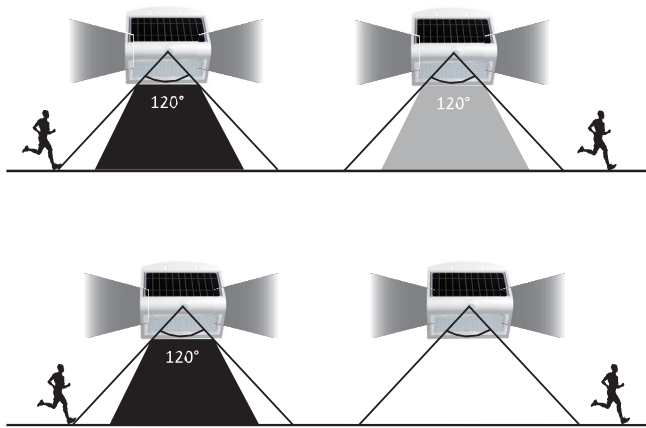


## KÉT VÁLASZTHATÓ MUNKAMÓD



### A MÓD: ÉRZÉKELŐ ÜZEMMÓD

Nyomja meg a gombot 1. alkalommal, a hátsó lámpa egyszer felvillan, ez az érzékelő üzemmód:

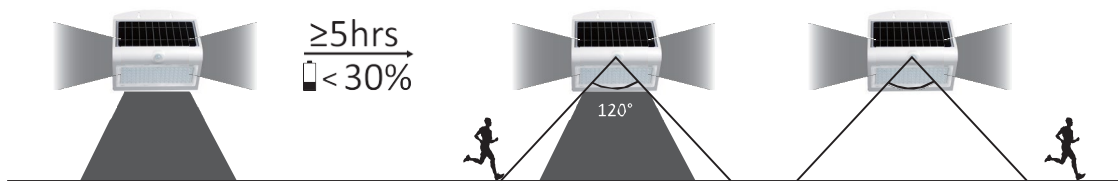


Ha az akkumulátor töltöttsége 30%-nál nagyobb: A lámpa éjszaka automatikusan felgyullad, és teljes fényerőre kapcsol, ha a mozgás érzékelése  $\leq 6$  m-es tartományban történik, majd 20 másodperc mozgás nélküliség után alacsonyabb fényerőre sötétedik (az elülső és a hátsó lámpa is bekapcsol).

Ha az akkumulátor töltöttsége 30%-nál kevesebb: A lámpa éjszaka automatikusan felgyullad, és teljes fényerőre kapcsol, ha mozgást észlel  $\leq 6$  méteres távolságon belül, majd 20 másodperc mozgásmentes idő után alacsonyabb fényerőre sötétedik (elülső lámpa kikapcsol, csak a hátsó lámpa világít).

### B MÓD: VILÁGÍTÁSI MÓD FENNTARTÁSA

Nyomja meg a gombot 2. alkalommal, a hátsó lámpa kétszer villog, ez a Keep Lighting Mode:

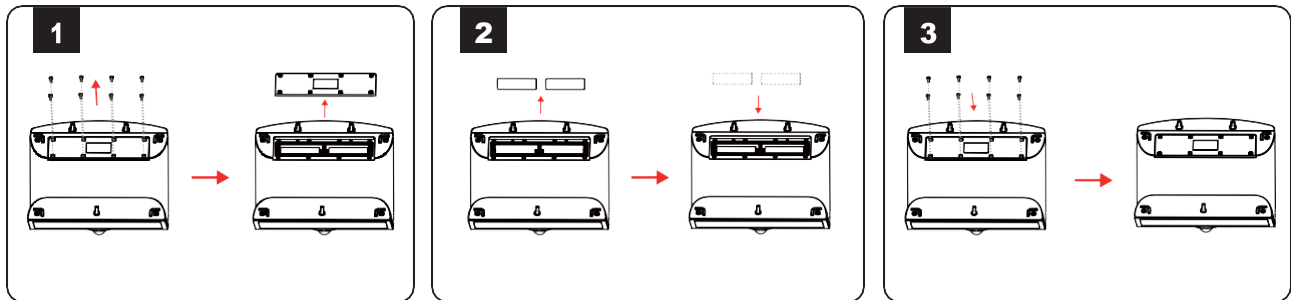


A lámpa szürkületkor automatikusan kigyullad, és 50%-os fényerőn marad. 5 óra elteltével, vagy ha az akkumulátor töltöttsége kevesebb, mint 30%, energiatakarékos üzemmódba kapcsol, amely a lámpa automatikusan 50% -os fényerőre kapcsol, ha a mozgás érzékelése  $\leq 6$  mtr tartományban történik, majd 20 másodperc mozgás nélkül 20 másodperc elteltével alacsonyabb fényerőre sötétedik (elülső lámpa kikapcsol, csak a hátsó lámpa világít).

### C-MÓD: KI

Nyomja meg a gombot 3. alkalommal, a lámpa kikapcsol.

## AKKUMULÁTORCSERE



1. Lazítsa meg a csavarokat, nyissa ki az elemfedelelet.
2. Vegye ki a régi akkumulátort, cserélje ki az új akkumulátort, és csatlakoztassa a pozitív és negatív elektródát megfelelően. ( 2PCS\* akkumulátor 18650, 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh)
3. Ezután szerelje vissza a fedelet, és rögzítse a csavarokat.

## KARBANTARTÁS ÉS FIGYELMEZTETÉS

- Ne használjon oldószereket, benzint stb. Ellenkező esetben a lámpa megsérül.
- Tisztítsa meg a lámpát száraz, szőszmentes ruhával.
- Rendszeresen ellenőrizze a napelemet a szennyeződések szempontjából. Ha szennyeződés vagy szennyeződés van jelen, távolítsa el azt a termék hibátlan működésének biztosítása érdekében.
- Különösen télen tartsa távol a terméket a hótól és a jégtől.
- Ellenőrizze, hogy a telepítési irány helyes-e (a napelemnek felül kell lennie).
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e olyan tárgyak, amelyek blokkolják a napelemet a napfény beérkezésében.
- Tartsa távol a tűztől.
- Ne merüljön a vízbe





Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## MANUALE DI ISTRUZIONI

LUCE DI INONDAZIONE SOLARE A LED

### DATI TECNICI

MODELLO	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENS	850 Lm
POTENZA	8 W
PANNELLO SOLARE	4,4W, DC 5,5V, Mono con vetro temperato
BATTERIA	18650 ioni di litio, 3,7 V, 4000mAh, 14,8 Wh (Repeatable)
TEMPO DI CARICA	12-15 ore
TEMPO DI LAVORO	Massimo 24 ore
MODO DI LAVORO	2 Modalità di lavoro opzionali
TIPO DI LED	SMD 2835x104 pezzi (anteriore 54 pezzi +
ANGOLO DI	90°
GAMMA DEL SENSORE	2-6 M



**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

TEMPERATURA DEL COLORE	4000K
DIMENSIONE DELLA LAMPADA	232x220,6x121,4 mm
TIPO DI CORPO	ABS+PC, anti UV
ALTEZZA DI INSTALLAZIONE	2-4 M

### INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato un prodotto V-TAC. V-TAC vi servirà al meglio. Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni prima di iniziare l'installazione e di tenere il manuale a portata di mano per future consultazioni. Per qualsiasi altra domanda, contattare il nostro rivenditore o il venditore locale presso il quale è stato acquistato il prodotto. Sono addestrati e pronti a servirvi al meglio. La garanzia è valida per 2 anni dalla data di acquisto. La garanzia non si applica ai danni causati da un'installazione non corretta o da usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia contro i danni a qualsiasi superficie dovuti a un'errata rimozione e installazione del prodotto. I prodotti sono adatti per un funzionamento di 10-12 ore al giorno. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno invalida la garanzia. Questo prodotto è garantito solo per i difetti di fabbricazione.



FR  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Per qualsiasi domanda o problema relativo al prodotto, contattateci all'indirizzo: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu). Per ulteriori informazioni sulla gamma di prodotti, contattate il nostro distributore o i rivenditori più vicini.

V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

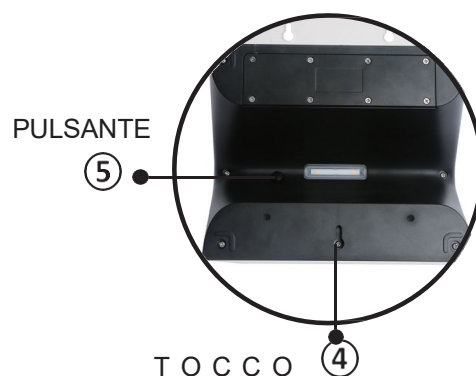
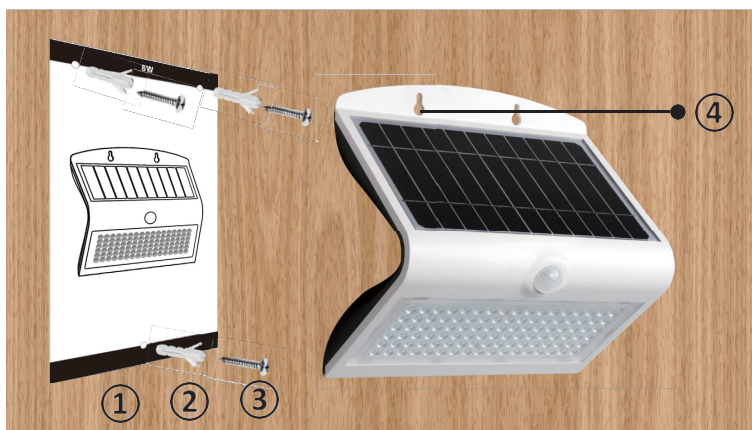
## ATTENZIONE

1. Assicurarsi di spegnere l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
2. L'installazione deve essere eseguita da un elettricista certificato.
3. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa giunge a fine vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici.

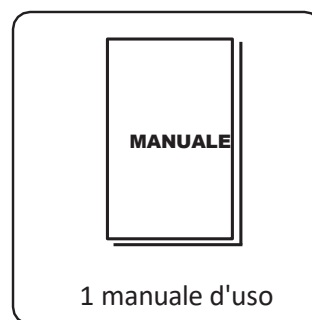
## ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE



L'altezza di installazione consigliata è di 2-4 metri.

1. Utilizzare il cartoncino per segnare la posizione dei fori e praticare 3 fori da 6 mm.
2. Installare 3 tappi di espansione nei fori.
3. Installare 3 viti nei tappi di espansione, lasciando che le viti sporgano leggermente.
4. Allineare la tacca inferiore sul retro della luce con la vite inferiore e allineare i fori sulla parte superiore della luce con le viti superiori per fissare bene la luce.
5. Premere il pulsante sul retro della lampada per accenderla e selezionare la modalità di lavoro desiderata.

## CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO



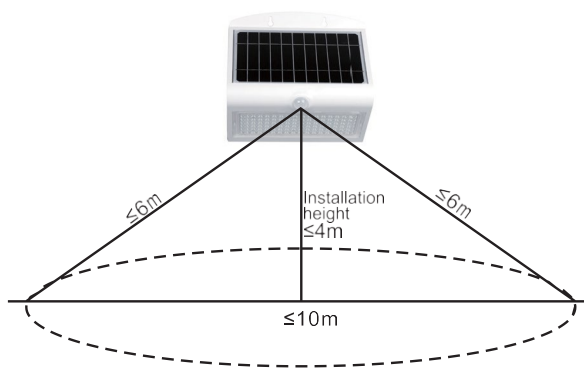
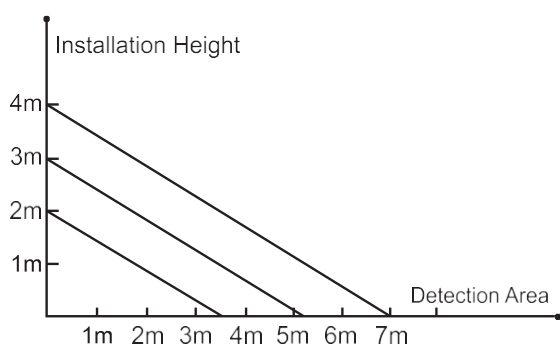
RoHS



UK  
CA

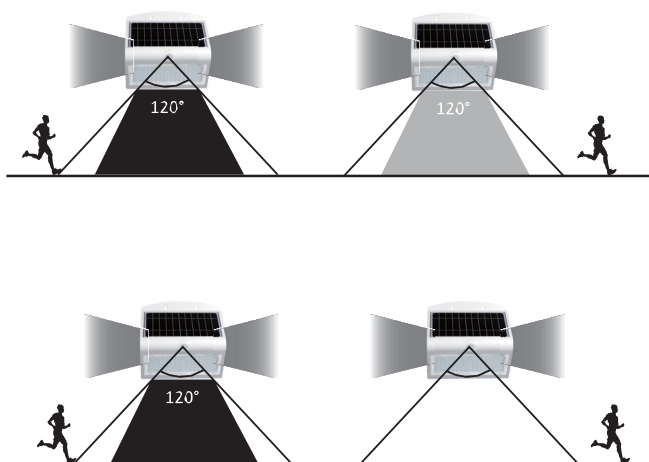


## DUE MODALITÀ DI LAVORO OPZIONALI



### MODALITÀ A: MODALITÀ SENSORE

Premere il pulsante la prima volta, la luce posteriore lampeggia una volta: è la modalità sensore:

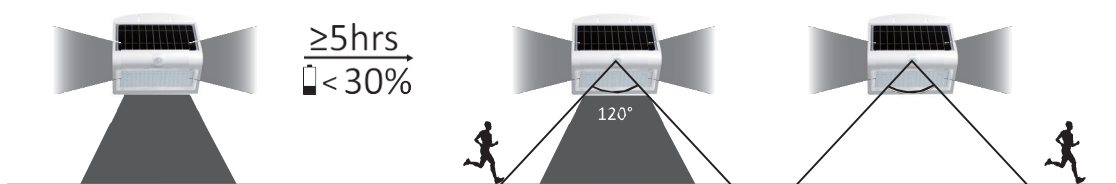


Quando la carica della batteria è superiore al 30%: La lampada si accende automaticamente di notte e passa alla massima luminosità quando viene rilevato un movimento entro un raggio di  $\leq 6$  metri, quindi diminuisce la luminosità (luce anteriore e posteriore entrambe accese) dopo 20 secondi di assenza di movimento.

Quando la carica della batteria è inferiore al 30%: La lampada si accende automaticamente di notte e passa alla massima luminosità quando viene rilevato un movimento entro un raggio di  $\leq 6$  metri, quindi diminuisce la luminosità (luce anteriore spenta, solo luce posteriore accesa) dopo 20 secondi di assenza di movimento.

### MODALITÀ B: MANTENERE LA MODALITÀ DI ILLUMINAZIONE

Premendo il pulsante per la seconda volta, la luce posteriore lampeggia due volte: è la modalità di



illuminazione continua:

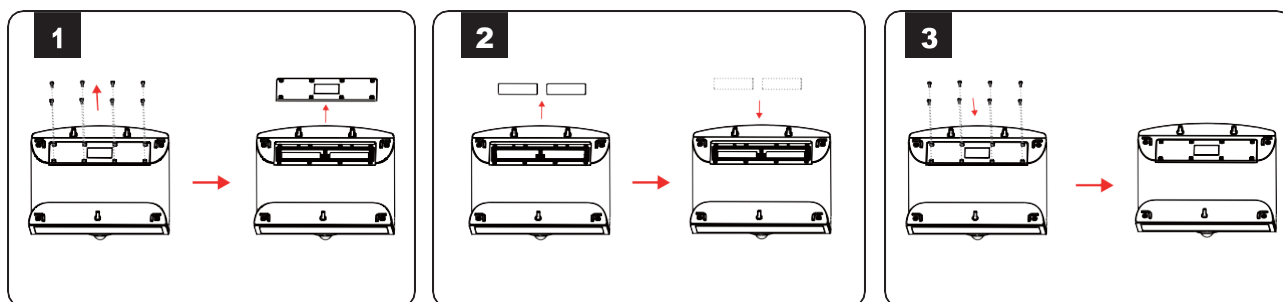
La lampada si accende automaticamente al crepuscolo e mantiene una luminosità del 50%. Dopo 5 ore o quando la carica della batteria è inferiore al 30%, passa alla modalità di risparmio energetico, ovvero la lampada passa automaticamente al 50% di luminosità quando viene rilevato un movimento entro un raggio di  $\leq 6$  metri, quindi si abbassa a una luminosità inferiore (luce anteriore spenta, solo luce posteriore accesa) dopo 20 secondi di assenza di movimento.

### MODO C: OFF

Premendo il pulsante per la terza volta, la lampada si spegne.

---

## SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA



1. Allentare le viti, aprire il coperchio della batteria.
2. Rimuovere la vecchia batteria, sostituirla e collegare correttamente l'elettrodo positivo e negativo. (2PCS\*  
Batteria 18650, 3,7V, 2000mAh, 7,4Wh)
3. Quindi installare nuovamente il coperchio e bloccare le viti.

## MANUTENZIONE E AVVERTENZE

- Non utilizzare solventi, benzina, ecc. Altrimenti la lampada si danneggia.
  - Pulire la lampada con un panno asciutto e privo di pelucchi.
  - Controllare regolarmente che il pannello solare non sia sporco. Se lo sporco è presente, rimuoverlo per garantire un funzionamento impeccabile del prodotto.
  - Soprattutto in inverno, tenere il prodotto al riparo da neve e ghiaccio.
  - Verificare che la direzione di installazione sia corretta (il pannello solare deve trovarsi in alto).
  - Verificare che non vi siano oggetti che bloccano il pannello solare per ricevere la luce solare.
  - Tenere lontano dal fuoco.
  - Non immergersi nell'acqua
-

# V-TAC

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### LED SOLAR FLOOD LIGHT



#### DANE TECHNICZNE

MODEL	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENY	850 lm
MOC	8 W
PANEL SŁONECZNY	4,4 W, DC 5,5 V, mono z hartowanym szkłem
BATERIA	18650 Li-ion, 3,7 V, 4000 mAh, 14,8 Wh (Repeatable)
CZAS ŁADOWANIA	12-15 godzin
CZAS PRACY	Maksymalnie 24 godziny
TRYB PRACY	2 Opcjonalne tryby pracy
TYP LED	SMD 2835x104 szt. (przód 54 szt. + tył 2 szt.)
KĄT WYKRYWANIA	90°
ZAKRES CZUJNIKA	2-6 M

**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

TEMPERATURA BARWOWA	4000K
WYMIAR LAMPY	232x220,6x121,4 mm
TYP NADWOZIA	ABS+PC, ochrona przed
WYSOKOŚĆ INSTALACJI	2-4 M

#### WPROWADZENIE I GWARANCJA

Dziękujemy za wybranie i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie służył jak najlepiej. Przed rozpoczęciem instalacji należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. W przypadku jakichkolwiek innych pytań prosimy o kontakt z naszym dealerem lub lokalnym sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Są oni przeszkoleni i gotowi do świadczenia usług na najwyższym poziomie. Gwarancja jest ważna przez 2 lata od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową instalacją lub nadmiernym zużyciem. Firma nie udziela gwarancji na uszkodzenia powierzchni spowodowane nieprawidłowym demontażem i montażem produktu. Produkty są odpowiednie do pracy przez 10-12 godzin dziennie. Używanie produktu przez 24 godziny na dobę spowoduje utratę gwarancji. Ten produkt jest objęty gwarancją wyłącznie na wady produkcyjne.



**FR**  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

W przypadku jakichkolwiek pytań/problemów z produktem, prosimy o kontakt pod adresem: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu)  
Aby uzyskać więcej produktów, prosimy o kontakt z naszym dystrybutorem lub najbliższymi dealerami.  
V-TAC EUROPE LTD. Bułgaria, Płowdiw 4000, bul.L.Karavelow 9B

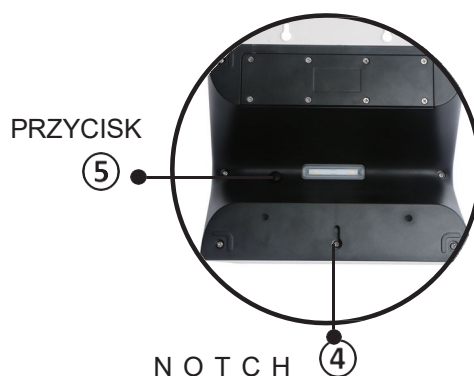
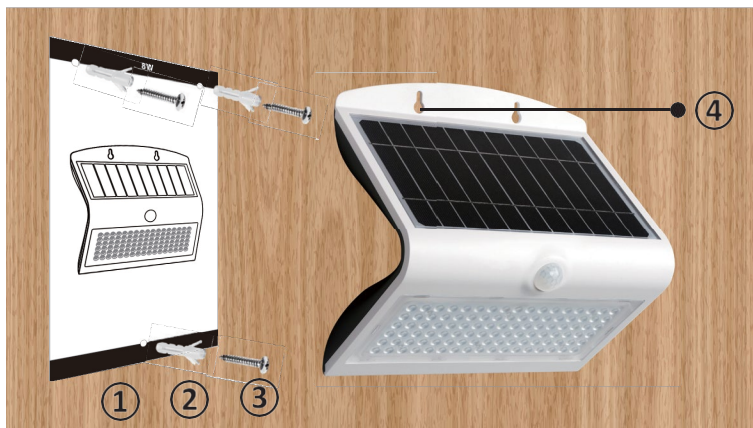
## OSTRZEŻENIE

1. Przed rozpoczęciem instalacji należy wyłączyć zasilanie.
2. Instalacja powinna być wykonana przez certyfikowanego elektryka.
3. Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę.



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.

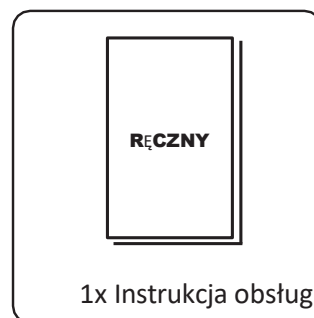
## INSTRUKCJE INSTALACJI



Zalecana wysokość instalacji to 2-4 metry.

1. Użyj karty pomiarowej, aby zaznaczyć pozycje otworów i wywierć 3 otwory o średnicy 6 mm.
2. Zainstaluj 3 kołki rozporowe w otworach.
3. Zainstaluj 3 śruby w kołkach rozporowych, tak aby śruby lekko wystawały.
4. Wyrównaj dolne wycięcie z tyłu lampki z dolną śrubą i wyrównaj otwory w górnej części lampki z górnymi śrubami, aby dobrze zamocować lampkę.
5. Naciśnij przycisk z tyłu lampki, aby włączyć lampkę i wybrać żądany tryb pracy.

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



RoHS

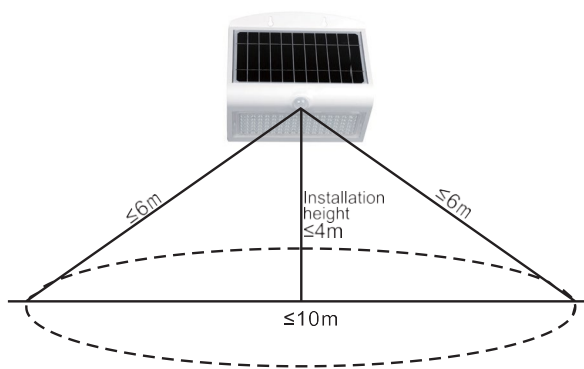
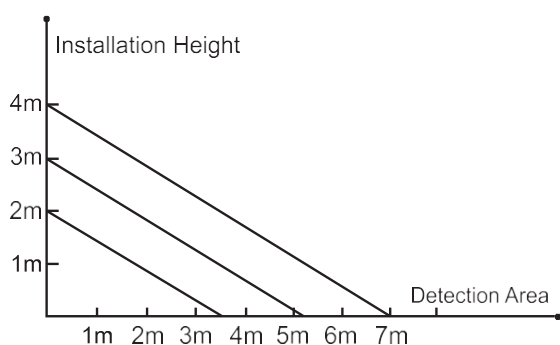


UK  
CA



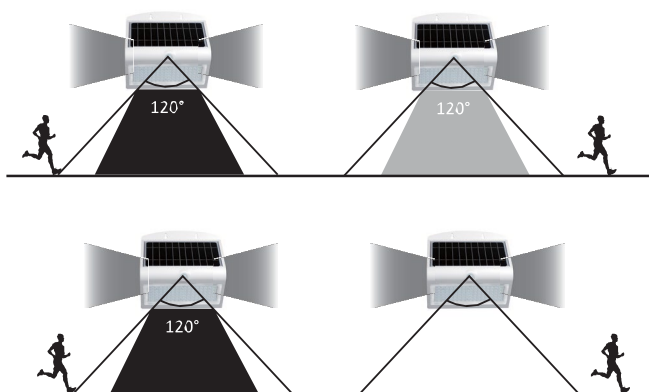


## DWA OPCJONALNE TRYBY PRACY



### TRYB A: TRYB CZUJNIKA

Po naciśnięciu przycisku po raz pierwszy podświetlenie migie raz, co oznacza, że jest to tryb czujnika:

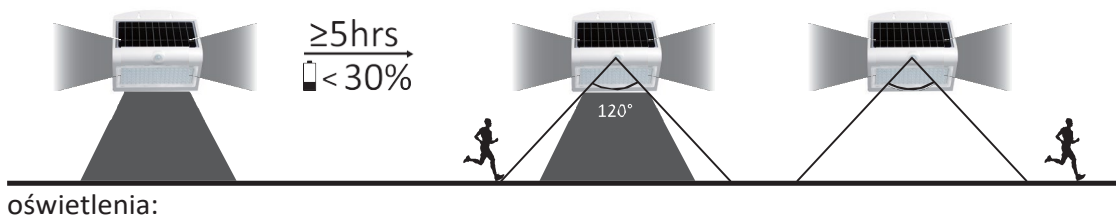


Gdy poziom naładowania baterii przekracza 30%: Lampa automatycznie zapala się w nocy i włącza się do pełnej jasności po wykryciu ruchu w zasięgu  $\leq 6$  metrów, a następnie przyciemnia się do niższej jasności (przednie i tylne światło włączone) po 20 sekundach braku ruchu.

Gdy poziom naładowania baterii jest niższy niż 30%: Lampa automatycznie zapala się w nocy i włącza się do pełnej jasności po wykryciu ruchu w zasięgu  $\leq 6$  metrów, a następnie przyciemnia się do niższej jasności (przednie światło wyłączone, tylko tylne światło włączone) po 20 sekundach braku ruchu.

### TRYB B: TRYB PODTRZYMANIA OŚWIETLENIA

Po naciśnięciu przycisku po raz drugi, podświetlenie migie dwa razy, co oznacza tryb podtrzymania



oświetlenia:

Lampa automatycznie zapala się o zmierzchu i utrzymuje 50% jasności.

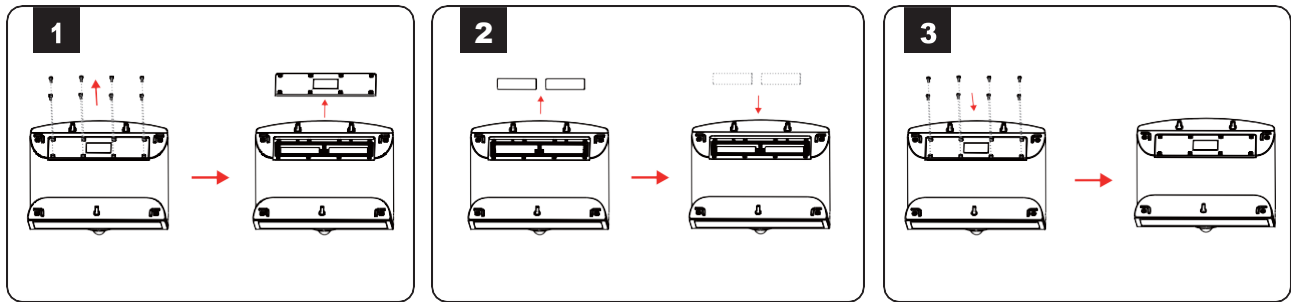
Po 5 godzinach lub gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 30%, przełącza się w tryb oszczędzania energii, w którym lampa automatycznie włącza się do 50% jasności po wykryciu ruchu w zakresie  $\leq 6$  metrów, a następnie przyciemnia się do niższej jasności (przednie światło wyłączone, tylko tylne światło włączone) po 20 sekundach braku ruchu.

### TRYB C: WYŁ.

Naciśnięcie przycisku po raz trzeci spowoduje wyłączenie lampy.

---

## WYMIANA BATERII



1. Poluzuj śruby, otwórz pokrywę baterii.
2. Wyjmij starą baterię, wymień nową baterię i prawidłowo podłącz elektrodę dodatnią i ujemną. (2 SZTUK\*  
Bateria 18650, 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh)
3. Następnie zamontuj z powrotem pokrywę, zablokuj śruby.

## KONSERWACJA I OSTRZEŻENIA

- Nie używaj rozpuszczalników, benzyny itp. W przeciwnym razie światło zostanie uszkodzone.
  - Wyczyść lampę suchą, niestrzępiącą się szmatką.
  - Regularnie sprawdzaj panel słoneczny pod kątem zabrudzeń. Jeśli zabrudzenia są obecne, należy je usunąć, aby zagwarantować bezbłędne działanie produktu.
  - Szczególnie zimą należy chronić produkt przed śniegiem i lodem.
  - Upewnij się, że kierunek instalacji jest prawidłowy (panel słoneczny powinien znajdować się na górze).
  - Upewnij się, że żadne obiekty nie zasłaniają panelu słonecznego przed światłem słonecznym.
  - Trzymać z dala od ognia.
  - Nie zanurzaj się w wodzie
-



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

### HOLOFOTE SOLAR LED

#### DADOS TÉCNICOS

MODELO	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENS	850 Lm
PODER	8 W
PAINEL SOLAR	4,4 W, DC 5,5 V, Mono com vidro temperado
BATERIA	18650 Li-ion, 3,7V, 4000mAh, 14,8 Wh (Repeatable)
TEMPO DE	12-15 horas
TEMPO DE TRABALHO	Máximo de 24 horas
MODO DE FUNCIONAMENTO	2 Modos de funcionamento
TIPO DE LED	SMD 2835x104 unidades (frente 54 unidades + verso 2)
ÂNGULO DE	90°
ALCANCE DO SENSOR	2-6 M



**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

TEMPERATURA DA COR	4000K
DIMENSÃO DA LÂMPADA	232x220,6x121,4 mm
TIPO DE CORPO	ABS+PC, Anti UV
ALTURA DE INSTALAÇÃO	2-4 M

#### INTRODUÇÃO E GARANTIA

Obrigado por selecionar e comprar o produto V-TAC. A V-TAC irá servi-lo da melhor forma. Por favor, leia atentamente estas instruções antes de iniciar a instalação e mantenha este manual à mão para referência futura. Se tiver qualquer outra dúvida, contacte o nosso revendedor ou o vendedor local a quem adquiriu o produto. Eles têm formação e estão prontos para o servir da melhor forma. A garantia é válida por 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados por instalação incorrecta ou desgaste anormal. A empresa não dá qualquer garantia contra danos em qualquer superfície devido à remoção e instalação incorrectas do produto. Os produtos são adequados para um funcionamento diário de 10-12 horas. A utilização do produto durante 24 horas por dia anularia a garantia. Este produto tem garantia apenas para defeitos de fabrico.



**FR**  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Em caso de dúvidas ou problemas com o produto, contacte-nos em: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu) Para mais informações sobre a gama de produtos, contacte o nosso distribuidor ou os revendedores mais próximos.

V-TAC EUROPE LTD. Bulgária, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

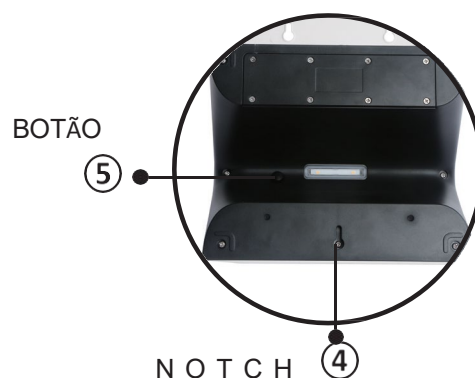
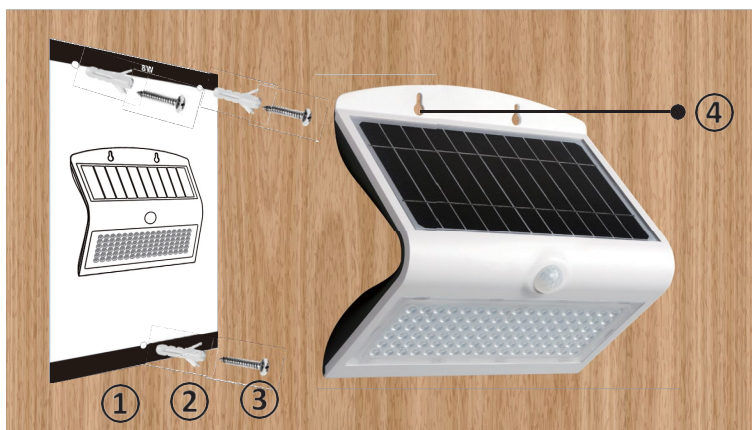
## AVISO

1. Certifique-se de que desliga a alimentação eléctrica antes de iniciar a instalação.
2. A instalação deve ser feita por um electricista certificado.
3. A fonte luminosa dessa luminária não é substituível; quando a fonte luminosa atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos.

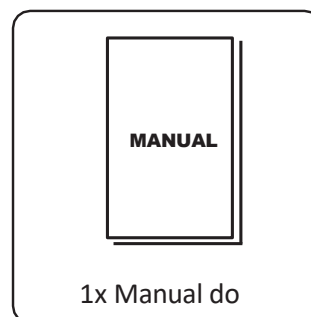
## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO



A altura de instalação recomendada é de 2-4 metros.

1. Utilizar o cartão de medidas para marcar as posições dos furos e efetuar 3 furos de 6 mm.
2. Instalar 3 tampões de expansão nos orifícios.
3. Instalar 3 parafusos nos tampões de expansão, deixando os parafusos ligeiramente salientes.
4. Alinhe o entalhe inferior na parte de trás do candeeiro com o parafuso inferior e alinhe os orifícios na parte superior do candeeiro com os parafusos superiores para fixar bem o candeeiro.
5. Prima o botão na parte de trás da luz para a ligar e selecionar o modo de funcionamento pretendido.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM



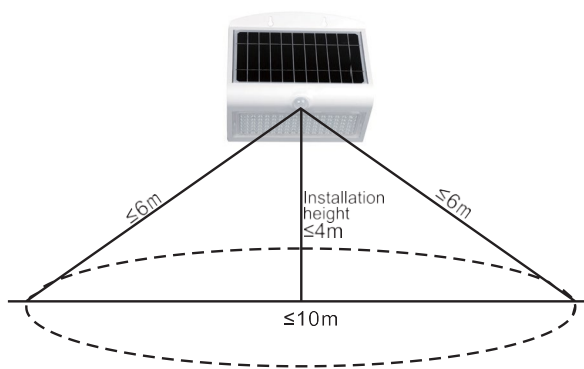
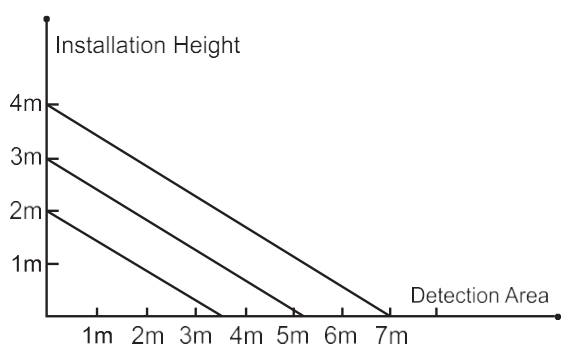
RoHS



UK  
CA

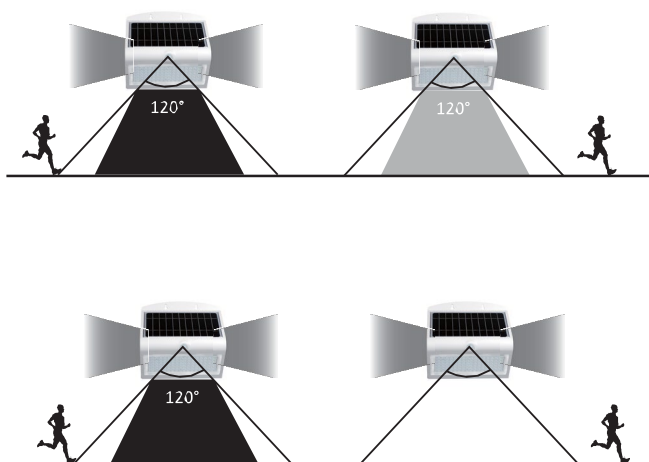


## DOIS MODOS DE FUNCIONAMENTO OPCIONAIS



### MODO A: MODO SENSOR

Prima o botão pela primeira vez, a luz traseira pisca uma vez, é o Modo de Sensor:

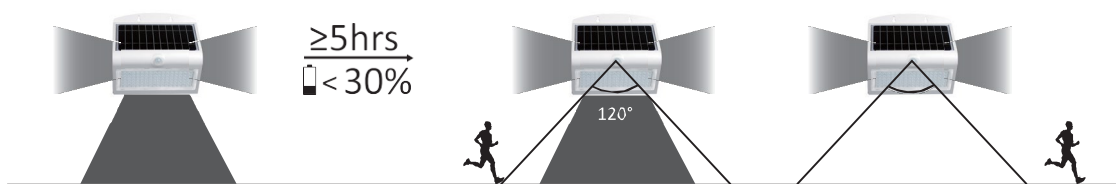


Quando a carga da bateria é superior a 30%: A lâmpada acende-se automaticamente à noite e passa para a luminosidade máxima quando é detectado movimento dentro do alcance de  $\leq 6$  mtrs, depois diminui para uma luminosidade inferior (luz frontal e luz traseira ambas ligadas) após 20 segundos sem movimento.

Quando a carga da bateria é inferior a 30%: A lâmpada acende-se automaticamente à noite e passa para a luminosidade máxima quando é detectado movimento dentro do alcance de  $\leq 6$  mtrs, depois diminui para uma luminosidade inferior (luz frontal desligada, apenas luz traseira ligada) após 20 segundos sem movimento.

### MODO B: MANTER O MODO DE ILUMINAÇÃO

Premir o botão pela segunda vez, a luz de fundo pisca duas vezes, é o modo de manter a iluminação:



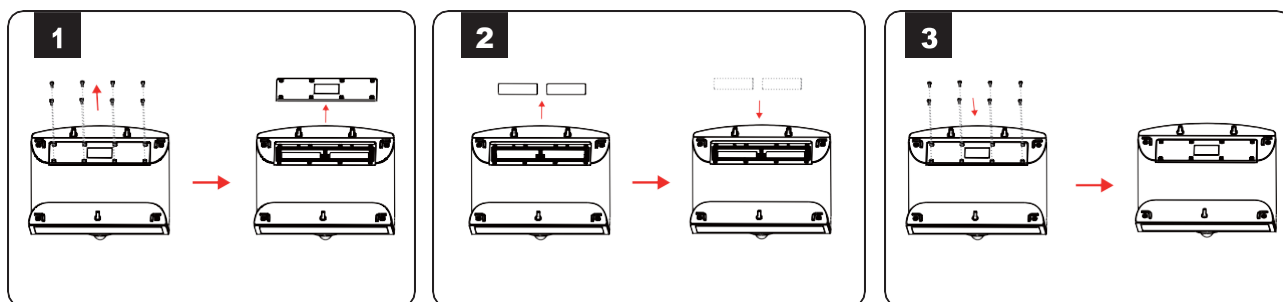
A lâmpada acende-se automaticamente ao anoitecer e mantém-se com 50% de luminosidade. Após 5 horas ou quando a carga da bateria for inferior a 30%, passa para o modo de poupança de energia, ou seja, a lâmpada passa automaticamente para 50% de luminosidade quando é detectado movimento num raio de  $\leq 6$  mtrs e, em seguida, diminui para uma luminosidade inferior (luz frontal desligada, apenas luz traseira ligada) após 20 segundos sem movimento.

### MODO C: DESLIGADO

Premir o botão pela terceira vez, a lâmpada desliga-se.

---

## SUBSTITUIÇÃO DA PILHA



1. Desapertar os parafusos, abrir a tampa da bateria.
2. Retirar a bateria antiga, mudar a bateria nova e ligar corretamente os eléctrodos positivo e negativo. ( 2PCS\* Bateria 18650, 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh)
3. Em seguida, voltar a instalar a tampa e bloquear os parafusos.

## MANUTENÇÃO E AVISO

- Não utilizar solventes, gasolina, etc. Caso contrário, a luz será danificada.
  - Limpe a luz com um pano seco e sem pêlos.
  - Verificar regularmente se há sujidade no painel solar. Se houver sujidade ou se esta estiver presente, remova-a para garantir o funcionamento perfeito do produto.
  - Especialmente durante o inverno, manter o produto livre de neve e gelo.
  - Confirmar se a direcção de instalação está correta (o painel solar deve estar no topo)
  - Confirmar que não há objectos a bloquear o painel solar para receber a luz solar
  - Manter afastado do fogo.
  - Não mergulhar na água
-



# V-TAC

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

A CONDUS LUMINA DE INUNDAȚII SOLARE

### DATE TEHNICE

MODEL	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENI	850 Lm
PUTEREA	8 W
PANEL SOLAR	4.4W, DC 5.5V, Mono cu sticlă calită
BATERIE	18650 Li-ion, 3.7V, 4000mAh, 14.8 Wh (Re-peatable)
TIMP DE ÎNCĂRCARE	12-15 ore
TIMP DE LUCRU	Maxim 24 de ore
MOD DE LUCRU	2 moduri de lucru opționale
TIP LED	SMD 2835x104 buc. (față 54 buc. + spate 2 buc.)
UNGHI DE DETECȚIE	90°
GAMA SENZORULUI	2-6 M



**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

TEMPERATURA DE CULOARE	4000K
DIMENSIUNE LAMPĂ	232x220.6x121.4 mm
TIP DE CAROSERIE	ABS + PC, Anti UV
ÎNĂLȚIMEA DE INSTALARE	2-4 M

### INTRODUCERE ȘI GARANȚIE

Vă mulțumim pentru selectarea și cumpărarea produsului V-TAC. V-TAC vă va servi cel mai bine. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a începe instalarea și să păstrați acest manual la îndemână pentru consultare ulterioară. Dacă aveți orice altă întrebare, vă rugăm să contactați distribuitorul nostru sau vânzătorul local de la care ați achiziționat produsul. Aceștia sunt instruiți și pregătiți să vă servească la cel mai bun nivel. Garanția este valabilă timp de 2 ani de la data achiziției. Garanția nu se aplică daunelor cauzate de instalarea incorectă sau de uzura anormală. Compania nu oferă nicio garanție împotriva deteriorării oricărei suprafețe din cauza îndepărtării și instalării incorecte a produsului. Produsele sunt potrivite pentru o funcționare de 10-12 Ore pe zi. Utilizarea produsului timp de 24 de ore pe zi ar anula garanția. Acest produs este garantat numai pentru defectele de fabricație.



FR  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

În cazul oricărei întrebări/probleme legate de produs, vă rugăm să ne contactați la: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu)  
Pentru o gamă mai largă de produse, vă rugăm să contactați distribuitorul nostru sau cei mai apropiați dealeri.

V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

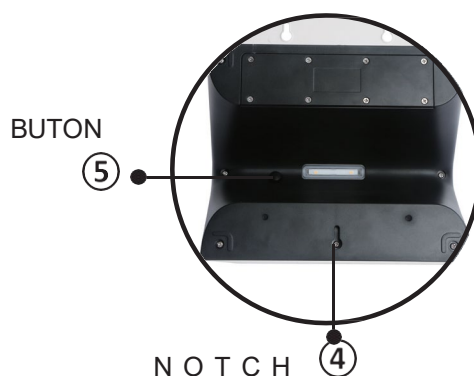
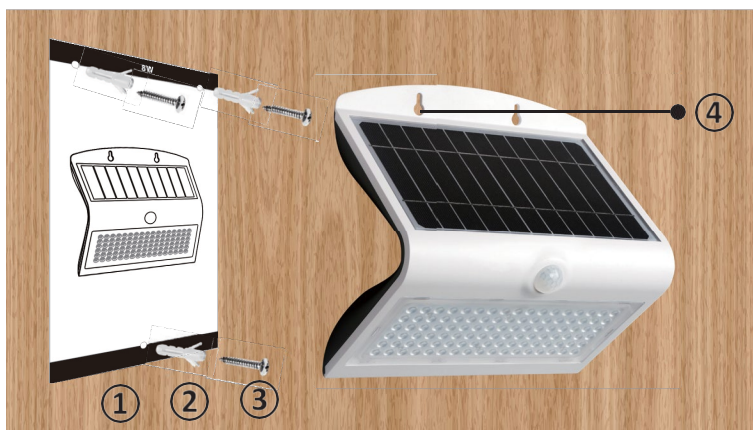
## AVERTISMENT

1. Vă rugăm să vă asigurați că opriți alimentarea înainte de a începe instalarea.
2. Instalarea trebuie făcută de un electrician autorizat.
3. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere.

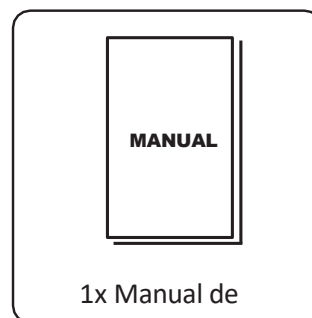
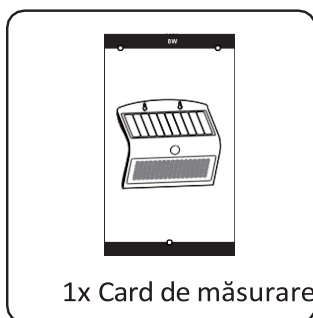
## INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE



Înălțimea de instalare recomandată este de 2-4 metri.

1. Vă rugăm să utilizați cardul de măsură pentru a marca pozițiile de găurire și să faceți 3 găuri de 6 mm.
2. Instalați 3 dopuri de expansiune în orificii.
3. Instalați 3 șuruburi în dopurile de expansiune, lăsați șuruburile să iasă ușor în afară.
4. Aliniați creștătura inferioară de pe spatele luminii cu șurubul inferior și aliniați găurile din partea superioară a luminii cu șuruburile superioare pentru a fixa bine lumina.
5. Apăsăți butonul de pe partea din spate a luminii pentru a aprinde lumina și pentru a selecta modul de lucru dorit.

## CONȚINUTUL AMBALAJULUI



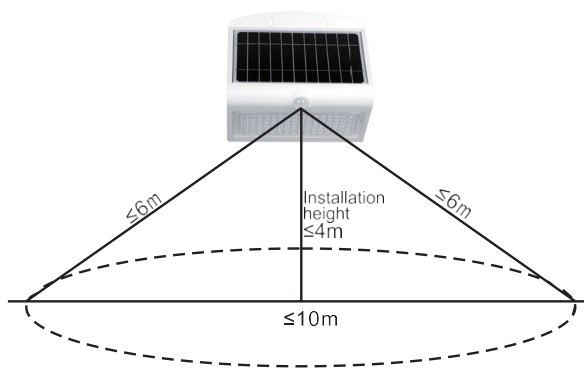
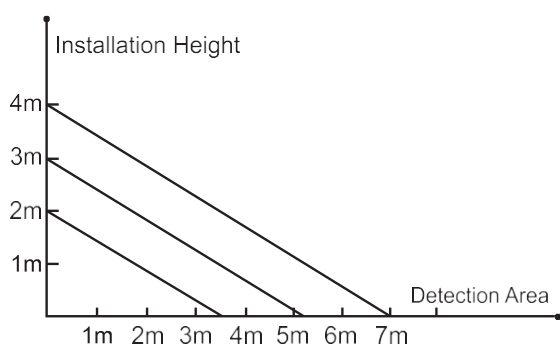
RoHS



UK  
CA

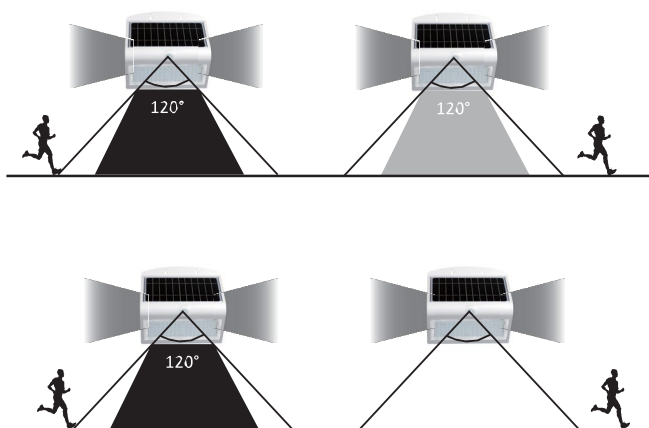


## DOUĂ MODURI DE LUCRU OPȚIONALE



### MODUL A: MODUL SENZOR

Apăsați butonul prima dată, lumina din spate clipește o dată, este modul senzor:

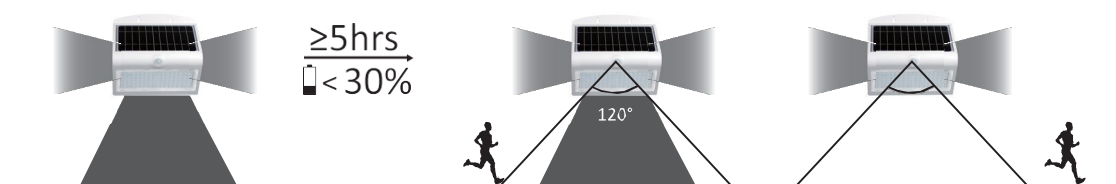


Când puterea bateriei este mai mare de 30%: Lampa se aprinde automat pe timp de noapte și trece la luminozitate maximă atunci când este detectată o mișcare în intervalul  $\leq 6$ mtrs, apoi scade la luminozitate mai mică (lumina din față și lumina din spate sunt ambele aprinse) după 20 de secunde fără mișcare.

Când puterea bateriei este mai mică de 30%: Lampa se aprinde automat pe timp de noapte și trece la luminozitate maximă atunci când este detectată o mișcare în raza de  $\leq 6$ mtrs, apoi scade la luminozitate mai mică (lumina din față este oprită, doar lumina din spate este aprinsă) după 20 de secunde fără mișcare.

### MODUL B: MENȚINEREA MODULUI DE ILUMINARE

Apăsați butonul a doua oară, lumina din spate clipește de două ori, este modul de iluminare continuă:



Lampa se aprinde automat la amurg și rămâne la o luminozitate de 50%.

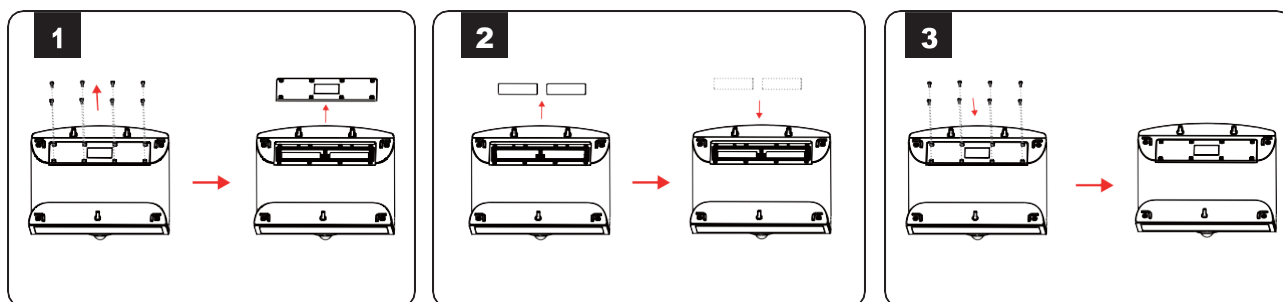
După 5 ore sau când puterea bateriei este mai mică de 30%, trece în modul de economisire a energiei, adică lampa trece automat la o luminozitate de 50% atunci când este detectată o mișcare în intervalul  $\leq 6$ mtrs, apoi scade la o luminozitate mai mică (lumina din față stinsă, doar lumina din spate aprinsă) după 20 de secunde fără mișcare.

### MODE C: OFF

Apăsați butonul a 3-a oară, lampa se stinge.

---

## ÎNLOCUIREA BATERIEI



1. Slăbiți șuruburile, deschideți capacul bateriei.
2. Îndepărtați bateria veche, schimbați bateria nouă și conectați corect electrodul pozitiv și negativ. ( 2PCS\*  
Baterie 18650, 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh)
3. Apoi instalați înapoi capacul, blocați șuruburile.

## ÎNTREȚINERE ȘI AVERTIZARE

- Nu utilizați solvenți, benzină, etc. În caz contrar, lumina va fi deteriorată.
  - Curățați lumina cu o cârpă uscată, fără scame.
  - Verificați periodic dacă panoul solar este murdar. Dacă este prezentă murdărie, îndepărtați-o pentru a garanta funcționarea perfectă a produsului.
  - În special în timpul iernii, păstrați produsul ferit de zăpadă și gheață.
  - Confirmați că direcția de instalare este corectă (panoul solar trebuie să fie în partea de sus)
  - Confirmați că niciun obiect nu blochează panoul solar pentru a primi lumina soarelui
  - Păstrați departe de foc.
  - Nu vă scufundați în apă
-



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

### PROYECTOR SOLAR LED

#### DATOS TÉCNICOS

MODELO	VT-767-7
SKU	8278, 8279
LUMENS	850 Lm
POTENCIA	8 W
PANEL SOLAR	4,4 W, 5,5 V CC, mono con cristal templado
BATERÍA	18650 Li-ion, 3,7V, 4000mAh, 14,8 Wh (Repeatable)
TIEMPO DE CARGA	12-15 horas
TIEMPO DE TRABAJO	Máximo 24 horas
MODO DE TRABAJO	2 Modos de trabajo opcionales
TIPO DE LED	SMD 2835x104 Piezas (Delante 54 Piezas+ Detrás 2)
ÁNGULO DE	90°
ALCANCE DEL SENSOR	2-6 M



**02** YEAR WARRANTY\* **IP65** RATING

TEMPERATURA DE COLOR	4000K
DIMENSIÓN DE LA LAMPARILLA	232x220,6x121,4 mm
TIPO DE CARROCERÍA	ABS+PC, Anti UV
ALTURA DE INSTALACIÓN	2-4 M

#### INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Gracias por seleccionar y comprar un producto V-TAC. V-TAC le servirá lo mejor posible. Lea atentamente estas instrucciones antes de comenzar la instalación y conserve este manual a mano para futuras consultas. Si tiene cualquier otra duda, póngase en contacto con nuestro distribuidor o vendedor local al que haya comprado el producto. Están formados y preparados para atenderle lo mejor posible. La garantía es válida durante 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía no se aplica a los daños causados por una instalación incorrecta o un desgaste anormal. La empresa no ofrece ninguna garantía contra daños en cualquier superficie debidos a una incorrecta retirada e instalación del producto. Los productos son adecuados para un funcionamiento de 10-12 Horas diarias. El uso del producto durante 24 horas al día anularía la garantía. Este producto está garantizado únicamente por defectos de fabricación.



**FR**  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

En caso de cualquier duda o problema con el producto, póngase en contacto con nosotros en: [support@v-tac.eu](mailto:support@v-tac.eu) Para más información sobre la gama de productos, póngase en contacto con nuestro distribuidor o concesionario más cercano.

V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

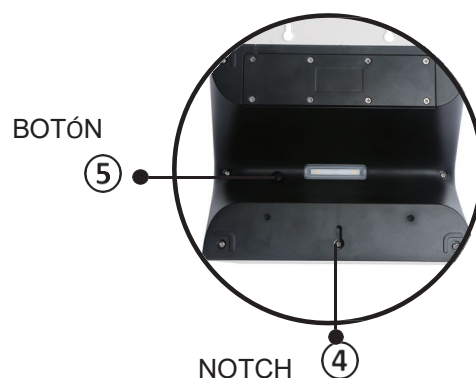
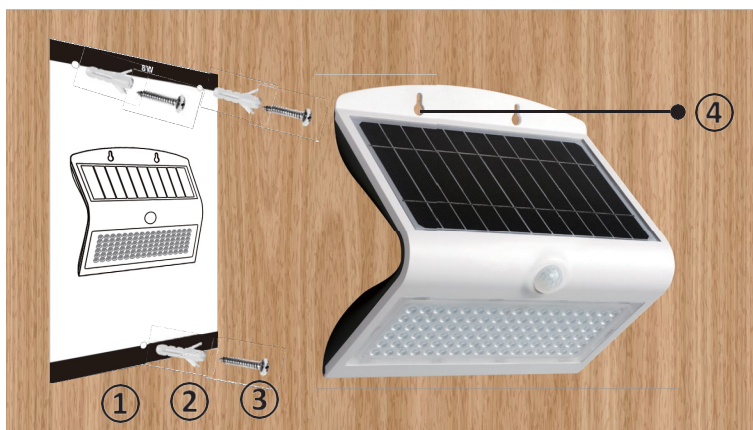
## ADVERTENCIA

1. Asegúrese de desconectar la alimentación antes de iniciar la instalación.
2. La instalación debe realizarla un electricista certificado.
3. La fuente luminosa de esta luminaria no es sustituible; cuando la fuente luminosa llegue al final de su vida útil se sustituirá toda la luminaria.



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos.

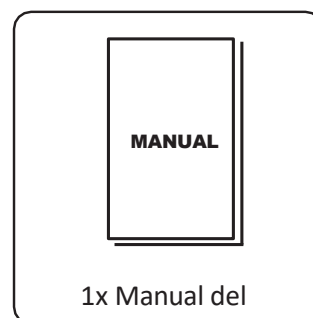
## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



La altura de instalación recomendada es de 2-4 metros.

1. Utilice la tarjeta de medidas para marcar las posiciones de los orificios y taladre 3 orificios de 6 mm.
2. Instale 3 tacos de expansión en los orificios.
3. Instale 3 tornillos en los tacos de expansión, deje que los tornillos sobresalgan ligeramente.
4. Alinee la muesca inferior de la parte posterior de la luz con el tornillo inferior y alinee los orificios de la parte superior de la luz con los tornillos superiores para fijar bien la luz.
5. Pulse el botón situado en la parte posterior de la luz para encenderla y seleccionar el modo de trabajo deseado.

## CONTENIDO DEL ENVASE



RoHS

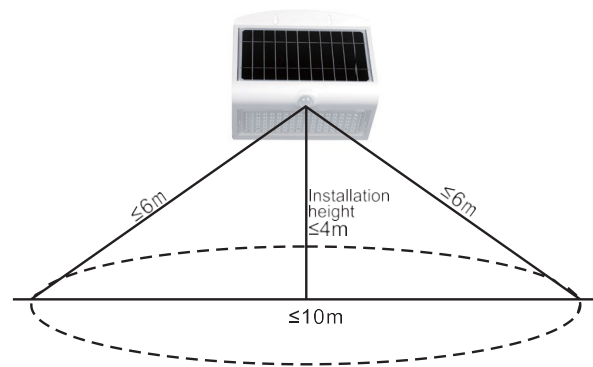
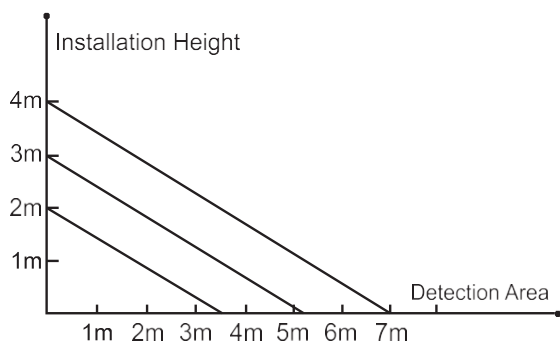


UK  
CA



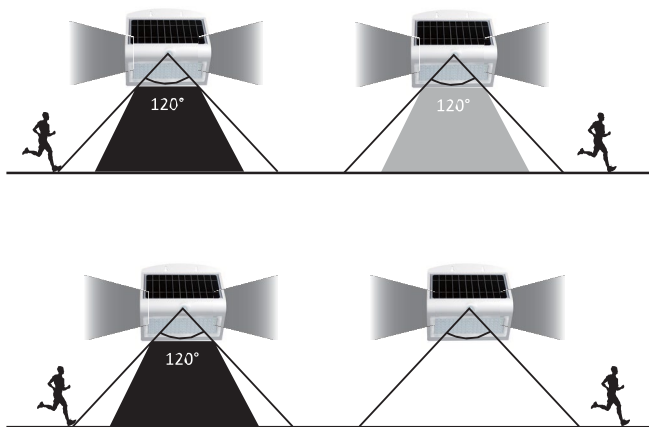


## DOS MODOS DE TRABAJO OPCIONALES



### MODO A: MODO SENSOR

Pulse el botón por primera vez, la luz de fondo parpadea una vez, es el Modo Sensor:

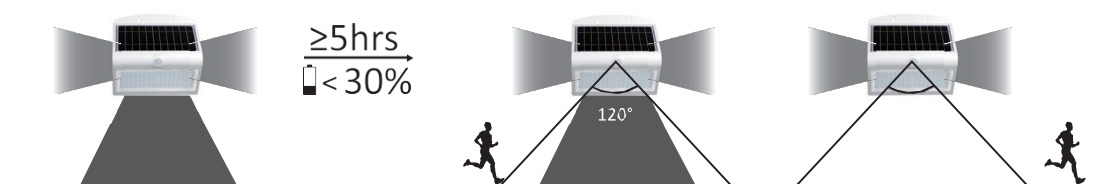


Cuando la carga de la batería es superior al 30%: La lámpara se enciende automáticamente por la noche y se convierte en brillo completo cuando se detecta movimiento dentro del rango de  $\leq 6$ mtrs, a continuación, se atenúa a un brillo más bajo (luz frontal y luz de fondo tanto en) después de 20 segundos de no movimiento.

Cuando la carga de la batería es inferior al 30%: La lámpara se enciende automáticamente por la noche y pasa a brillo completo cuando se detecta movimiento dentro del rango de  $\leq 6$ mtrs, luego se atenúa a brillo más bajo (luz frontal apagada, sólo luz trasera encendida) después de 20 segundos sin movimiento.

### MODO B: MANTENER EL MODO DE ILUMINACIÓN

Pulse el botón por segunda vez, la luz trasera parpadea dos veces, es el modo de mantener la



iluminación:

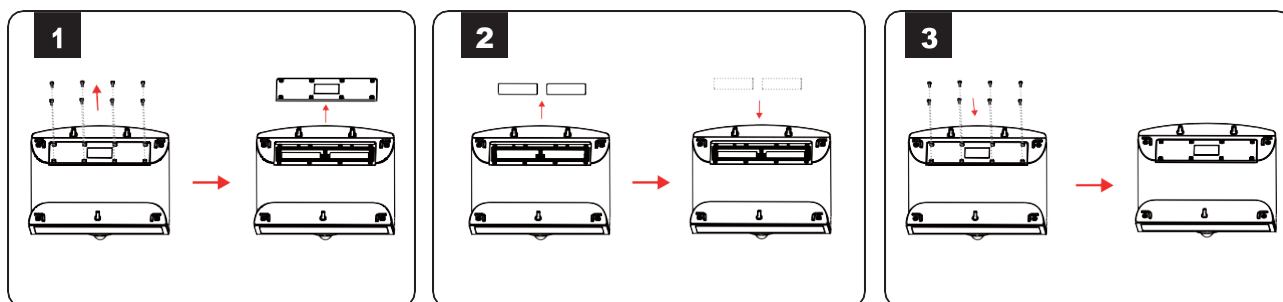
La lámpara se enciende automáticamente al anochecer y mantiene una luminosidad del 50%. Después de 5 horas o cuando la energía de la batería es inferior al 30%, se convierte en el modo de ahorro de energía, que es la lámpara se convierte automáticamente al 50% de brillo cuando se detecta movimiento dentro del rango de  $\leq 6$ mtrs, a continuación, se atenúa a menor brillo (luz frontal apagada, sólo la luz trasera encendida) después de 20 segundos de no movimiento.

### MODO C: OFF

Pulse el botón 3ª vez, la lámpara se apaga.

---

## SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA



1. Afloje los tornillos, abra la tapa de la batería.
2. Retire la batería vieja, cambie la batería nueva y conecte los electrodos positivo y negativo correctamente. ( 2PCS\* Batería 18650, 3.7V, 2000mAh, 7.4Wh)
3. A continuación, vuelva a instalar la cubierta y bloquee los tornillos.

## MANTENIMIENTO Y ADVERTENCIA

- No utilice disolventes, gasolina, etc. De lo contrario, se dañará la luz.
  - Limpie la luz con un paño seco y sin pelusas.
  - Compruebe regularmente si el panel solar está sucio. Si hay suciedad, retírela para garantizar el perfecto funcionamiento del producto.
  - Especialmente durante el invierno, mantenga el producto libre de nieve y hielo.
  - Confirme que la dirección de instalación es correcta (el panel solar debe estar en la parte superior)
  - Confirme que no hay objetos que bloqueen el panel solar para recibir la luz solar
  - Manténgase alejado del fuego.
  - No te sumerjas en el agua
-